

CLAVES

Agosto 1.992
Precio 2 pesos Nº 9

Sansberro

Coparticipación: un triste episodio

Elías: Dialogar sin El valor económico
temor a reclamos del medio ambiente

El desembarco de los narcos en la política

Guatemala: Un bello y torturado país

Crónica de un senador anunciado

Resulta evidente que de lo acontecido en el congreso justicialista de Metán, no se ha dicho todo y mucho menos del tendal que quedó. Según datos recogidos, los ausentes fueron varios más de lo que nos informaron los matutinos de la Provincia.

Así, un departamento importante para el peronismo, como es Orán, de nueve congresales llegaron dos, uno de ellos, sólo quería llegar al estrado para impugnar políticamente al congresal y diputado nacional Eliseo Barberá.

Pero si los asistentes no fueron tanto como se dijo, las desesperanzas y las desilusiones fueron mucho más. Varios llegaron con ya menguadas expectativas de ser nominados a senador nacional y otros, con los ojos y las miradas puestas en el Congreso Nacional Justicialista.

Horas antes del congreso metanense la suerte estaba echada para los "pitagóricos" que sostenían el "3x9".

Lo acordado, si bien cerraba las puertas para unos, les abría para otros. Tal el caso de los que aspiraban a ser nominados como congresales nacionales del justicialismo salteño. Lo pactado era que cada departamento tendría un congresal de los 29 a designar.

Las puertas cerradas del congreso, cancelaban las aspiraciones para muchos, pero especialmente descolocaban a Eduardo Barriouneo que desde tiempo atrás venía trabajando sobre "dispensos" congresales para que en el tan esperado evento levantarán la mano por el "3x9".

De un plumazo toda esa arquitectura montada con paciencia, tiempo, presupuesto y un alto costo, se vino al piso. Barriouneo, que desde la prensa oral, y más duramente desde su par Arturo Farfán, había recibido los más envenenados dardos por designaciones en el cuerpo que preside, de golpe y porrazo, y de la mano, nada menos que de Juan Carlos Romero, recibía un duro mazazo en sus aspiraciones. Sus aproximadamente veinte congresales, juntados con lágrimas, sudor y tinta no tenían ya, ni voz ni voto.

Pero la noche triste no sería solo para Barriouneo en Metán. También algunos intendentes tendrían los suyos, pues si bien habían logrado incluir en el temario el punto de los "congresales nacionales", a muchos, el tiro les salió por la culata.

Volvieron cabizbajos y meditabundos a "sus pueblos del interior" —como suelen recalcar—. Habían ido por la lana y casi vuelven "pilas". Es que muchos de ellos habían sido arriños de arreglos realizados entre gallos y media noche y a espaldas de otros dirigentes.

La maniobra "descuidista", fue inmediatamente detectada por quienes tienen años en estos trajes políticos, e inmediatamente alertaron a los que habían "hecho sobrar". Pero es que la jugada a más de de corta, era burda, precaria y torpe, propia de inexpertos.

El primer arriete contra la casi segura designación de congresales nacionales, fueron las mujeres. Una nutrida delegación cerrillana apareó a temprana hora en el centro de Metán, dispuestas a no dejarse marginar, ni ser víctimas de maniobra alguna que las burle.

Y los blancos elegidos para los dardos de los insatisfechos no podían ser otros que los congresales e intendentes, o congresales y legisladores. Y si las cerrillanas hicieron la punta con el descontento, el mismo se hizo imparable cuando Tarrés y otros comenzaron a poner el grito en el cielo cuando se leía en voz alta los nombres de los candidatos.

Hasta la desahuciada precandidata a senadora nacional, doña Silvia Troyano bramó a los cuatro vientos cuando escuchó el nombre de un ex "Salta de pie". Traidor, traidor, traidor, gritaba. Mientras tanto el "foro" explicaba a unas exaltadas mujeres, que tenían un solo candidato:

Pancho Cornejo Patrón, el resto era maniobra departamental "aquí y allá". En definitiva el congreso solo sirvió para que don Juan C. Romero, sea propuesto oficialmente para otros nueve años más en el Senado nacional. La maniobra fue difícil y algunos ya se atreven a decir que fue un signo de poca confianza en el futuro, otros, que es el resultado de una fuerza política inercial heredada que ya no controla. "Si hoy es objeto de desplantes por parte de Barriouneo, que será después —aseguran otros—. De todos modos fue una maniobra falta de estilo para un senador de la Nación.

Pero colorín colorado, el congreso de Metán sólo ungió a Juan C. Romero por nueve años, el de tres deberá salir de dífidas negociaciones de la Legislatura. Los más firmes candidatos son San Millán y Barriouneo y las conjeturas son infinitas.

Pero para el peronismo el próximo senador por tres años a elegir tendrá un inequívoco mensaje a la comunidad, a la sociedad. Llevar como senador a San Millán tiene una lectura política muy distinta que la que inspira Eduardo Barriouneo.

Habrà que ver si los legisladores justicialistas quieren transmitir a la sociedad salteña una imagen distinta a la que brindó el derrotado romerismo en los últimos años, o si por el contrario es incapaz de revertir o cambiar la relación partido-comunidad.

José Loyola

Hasta ahora cua en la interna del

Durante agosto, los radicales salieron de la modorra. Luego de ocasionales despertares, el definitivo se produjo en el octavo mes.

De ahí en más, circunstancias mediantes, la normalidad induce a pensar en agitados trámites tendientes a desembocar, con las clásicas características, en las internas programadas para octubre.

Hasta ahora, cuatro listas, movimientos o tendencias (como quiera llamarlas), prestanse a dirimir supremacías.

Dos de ellas, por lo menos en su globalidad, pertenecen o simpatizan con el alfonsinismo y adscriben al (MODESO) Movimiento de la Democracia Social, creado recientemente por el ex presidente). Otra se identifica con los federales que lidera el gobernador de Córdoba, Eduardo Angeloz, mientras la cuarta —en formación— se alinea detrás de Fernando de la Rúa.

Del alfonsinismo, otrora movimiento hegemónico, se abren dos sectores. Uno liderado por Alberto Espeche y el otro por José Luis Gambetta. Al primero, entre otros, lo acompañan Miguel Barberá, Luis Mauri, Bernardo Solá y Franja Morada. Al segundo, lo promueven y secundan Luis María Farizano, Carlos Posadas, Carlos Ubeira, Miguel Minessi, Leo Svarman, Silvia

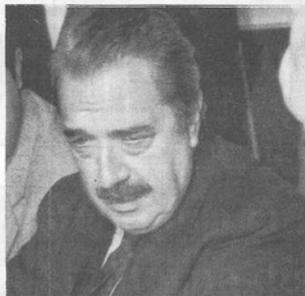
Alday, Pajassi y otros. Mientras que a la expectativa están Ernesto Paz Chaín, Fernando Chamorro y los hermanos Skaff. Con personería propia, también enrolado en el MODESO, planta banderas el histórico Movimiento de Renovación y Cambio con Francisco Munizaga a la cabeza, apoyado por Elio Carrasco, Rubén Vázquez, Carlos Díaz, Eduardo Loayza y Olga Mouzo.

Los angelocistas, por su parte, reflataron el Frente Federal y aparecen junto otra vez Juan Carlos Castiella, Gabriel Martínez, Néstor Quintana, Walter Aramayo, Gladys Vittar, Eduardo Saiche, Cristina Figueroa, René Mazza, Ricardo Omar Belloni y Ernesto Azurmendi.

Del sector enrolado con De la Rúa, como máximo referente es el diputado Carlos Saravia Day, destacase Gustavo Gómez Augier, Miguel Nanni, los diputados Yampotis, Alfonso Saravia y Echenique.

Reuniones y más reuniones

A todo esto, en busca de superar la confrontación interna para algunos radicales suicida, las reuniones intersectoriales van y vienen. El más preocupado es Espeche, máximo convocante, secundado por Juan Carlos Castiella. A los tres o cuatro encuentros, uno en Cerrillos, otro en el Hotel



Raúl Alfonsín

tro sectores surgen radicalismo local



Fernando De la Rúa

Provincial y dos en la sede del comité, los grupos se intercambiaron, pero no llegaron a ninguna solución. Los que apoyan a Gambetta sostienen con firmeza la candidatura del empresario tabacalero, quien estaría dispuesto a llevar hasta sus últimas consecuencias, sus aspiraciones de ser presidente de la UCR, lo cual disgusta a muchos dirigentes —entre ellos Espeche— que objetan su falta de militancia para querer dirigir la UCR.

La posibilidad de una alianza entre las huestes de

Espeche, Franja Morada, los federales de Angeloz y los seguidores de De la Rúa no se descarta. Tampoco, como última chance, la de que Espeche acepte al final a Gambetta, sobre todo presionado por el alfonsinismo a nivel nacional.

Planteadas así las cosas, y mientras los respectivos grupos prosiguen con los aprestos preelectorales, el radicalismo, podríamos decir en su totalidad, comienza a moverse a vivir nuevamente.

Juan del Parque

El cierre de los ferrocarriles en Salta

— Eduardo Antonelli *

Salta, definitivamente, se queda sin ferrocarriles, con excepción del Tren a las Nubes.

La afirmación surge del rechazo del Gobierno provincial de hacerse cargo del mantenimiento de la parte del déficit que la Nación le imponía para la continuación del servicio y, como es conocido, ante esa posición de la Provincia, la Nación cierra los ramales.

Estas decisiones —la de la Provincia y la de la Nación— son graves; más específicamente, equivocadas, y van a generar —o profundizar— trastornos altamente perjudiciales para Salta.

Con respecto a la Nación, se critica haber tomado una medida terminal, por una cómoda adhesión a un neoconservadurismo de moda (hoy ya no tan de moda) según el cual cada organismo estatal debe tener superávit o bien ser privatizado y si ello no es posible, eliminado (con lo cual, además de carecer de ferrocarriles y de educación popular pronto desaparecerá la justicia o habrá justicia privada...).

Por el lado de la Provincia, resulta espeluznante la mentalidad del ministro de Economía —real mentor intelectual de la decisión del cierre— de rechazar hacerse cargo del ferrocarril (porque la Provincia "no puede pagar US\$ 800.000 por mes" según palabras del gobernador), condenando a Salta a quedar irremisiblemente aislada, con incapacidad absoluta de competir por los fletes que, además de ser más elevados por ser el transporte automotor más caro que el ferrocarril, deben incorporar el sobreprecio de los prácticamente inexistentes caminos en Salta.

La UCR entiende que, ante el hecho consumado de la Nación (verdadero chantaje por lo demás), la Provincia debería hacerse cargo del ferrocarril ¿por qué? por varias y sólidas razones:

— El ferrocarril es más barato que el autotransporte en media y larga distancia.

— Salta carece de caminos en buen estado para poder prescindir del ferrocarril.

— No todas las localidades que sirve el ferrocarril están cubiertas por autotransporte.

— El ferrocarril es ecológicamente superior al

autotransporte, no sólo por ser más barato sino también porque es menos contaminante.

A largo plazo el petróleo se agota, no así la energía eléctrica con la que el ferrocarril tiene asegurado su funcionamiento, en tanto el autotransporte no.

— El abandono de los ramales ferroviarios genera un duro golpe social a los obreros y empleados del ferrocarril, —y por ende, al resto de la economía. En una provincia sin inversiones alternativas.

Sin duda se dirá: ¿si la Provincia no puede pagar sus sueldos qué sentido tiene asumir un nuevo compromiso?

La respuesta a esta pregunta supone poseer una visión de las cosas situada en las antipodas del pensamiento del gobierno y su ministro de Economía: la Provincia no paga los sueldos y otros compromisos porque no hay capacidad de ordenar eficazmente las cuentas públicas y no porque no sea posible hacerlo.

Salta está en condiciones de generar los recursos suficientes para sus compromisos naturales y el ferrocarril, con sólo reducir la evasión provincial y defender con energía sus ingresos de coparticipación... Por lo demás, si el gobierno tuviera la decisión suficiente, encararía el ferrocarril como una empresa con visión de futuro, incorporando capitales privados, encarando planes de inversión y modernización... ¿Es posible que el gobierno sea tan miope que no advierta que el ferrocarril posee las llaves de la integración provincial con Chile, Bolivia, Paraguay y 6 provincias argentinas y que con ese instrumento puede duplicar su comercio exterior.

Lamentablemente la tragedia de Salta sigue su curso, con cada vez más desafíos que alguna vez los salteños tendremos que revertir. Cuando esa oportunidad se presentes, sumáremos al cólera, el desempleo, el estancamiento económico, la marginalidad generalizada, la carencia de caminos, el mal manejo del Estado y otras adversidades, la ausencia del ferrocarril...

* Economista, diputado provincial UCR.



Eduardo Angeloz

CLAVES

Domicilio: Alvarado Nº 537 - Primer Piso - Of. 7
Teléfono: 222817

DIRECTOR

Señor Pedro González

COLABORADORES

Señor Rodolfo Ceballos
Srta. Ana Lorenzo

CORRESPONSAL EN BUENOS AIRES

Señor Gregorio Caro Figueroa

SUSCRIPCIONES EN ALVARADO 537, 1º PISO, OF. 7, de 9 a 12 hs - De agosto a diciembre del corriente año \$ 10.

LA PERDIDA EN LA COPARTICIPACION

Un triste episodio

Jorge Sansberro habló de todo. Mucho más de lo que se transcribe en esta nota. Sostiene ser fiel a sus principios. Por eso no está más en el gobierno. Su mayor preocupación es la educación, además de la salud y el desarrollo global de la región. Su destino político tendrá definición dentro de muy poco y su base serán sus ideales, afirma.

¿Usted hubiese firmado el acta o pacto federal último sobre el tema de la coparticipación?

Bueno, acta acuerdo entre gobernadores, no entre provincias. Personalmente considero que no lo hubiera firmado.

¿Por qué?

Porque entiendo que es una modificación a un régimen de coparticipación que puede ser discutible o no, pero que el ámbito de discusión no es precisamente la reunión de gobernadores, por más respeto que tenga por ellos. El ámbito de discusión de la reforma de la ley es, primero, generar una posición de la provincia con respecto a todo el problema global de la coparticipación.

¿Qué es la coparticipación?

Es un mecanismo para hacer más eficiente la recaudación impositiva de tributos que son concurrentes entre la Nación y las provincias. Pero también es un instrumento para el desarrollo económico del interior.

¿De qué manera es un instrumento para el desarrollo?

Porque básicamente, de la forma como se organizó la economía argentina y, el centro, Buenos Aires, lucró en cierta forma con su privilegiada posición de llave con la vinculación internacional que le permitió absorber los excedentes que generaba el interior. Por lo tanto Buenos Aires creció y se desarrolló pero utilizando recursos que eran propios de las regiones del interior que se perjudicaron en su desarrollo y se estancaron. Entonces, la Ley de coparticipación de ser un mero instrumento original de recaudación pasa a ser a través de la ley 20221, de la década del 70 - un instrumento que permitía a las provincias recuperar parte de esos recursos perdidos por medio de un proceso histórico iniciado con el virreynato del Río de la Plata

¿Quiere decir que los go-

bernadores no debieron firmar el Acta y decir, en cambio, al gobierno nacional que este tema lo discuta el parlamento?

—Claro, y a través de un proceso que debía haberse iniciado en cada una de las comunidades para que cada provincia pudiera llevar a este proceso de discusión su verdadera posición sobre el problema. Porque aquí no es que se planteó: vamos a hacer una modificación integral al régimen de coparticipación y, entonces, bueno, lo discutimos entre nosotros. Aquí ocurrió que una urgencia del Estado nacional para resolver un problema político del Estado nacional que es su promesa de pagar el 82% a los jubilados y no encontraron otro recurso más adecuado de sacarles a las provincias. Es decir, modificámoslos la ley de coparticipación, saquemos recursos a las provincias y con eso atendamos a los jubilados. El problema de los jubilados es muy respetable, pero no es un problema de las provincias. Son las cajas nacionales de jubilaciones cuyos recursos fueron sistemáticamente vaciados por las políticas aplicadas por los distintos gobiernos nacionales a través de todos los años desde que empezó la política paternalista del Estado y hemos caído en los procesos de hiperinflación y así se liquidaron los fondos de las cajas.

¿Los gobernadores, al firmar esto perdieron peso político?

—No creo que el problema pase por el peso político. En definitiva, es un episodio triste sobre el cual todos dicen, bueno se hizo, ahora echemos un manto de tierra sobre esto y roguemos, como muy bien dijo el gobernador Moine de Entre Ríos, por favor, no modifiquemos más esto. Por única vez.

—Moine, siendo justicista, fue uno de los más reacios al firmar el acuerdo

—Creo que Moine es uno de los hombres que creo con mayor entereza ha defendido la posición federal y, personalmente, le saco el sombrero por esto. El con algunos otros gobernadores logró poner la cláusula de que esto sea por única vez. Pienso que este es el antecedente fundamental y de él hay que obtener una nueva experiencia.

¿Cuál es esa experiencia?

—Es que los partidos políticos centralizados se manejan no por los intereses regionales, sino por los intereses centrales.

—Entonces, el rol de los partidos provinciales como el PRS tiene que ser de contrapeso.

—Exacto. El rol de los partidos provinciales tiene que ser de contrapeso. Y esto es importante tener en cuenta. Pero, oh sorpresa, gobernadores que pertenecen a un partido nacional, como el justicialista, son los que actúan como contrapeso. Es el caso típico de Gabrielli (Mendoza), Reuleman (Santa Fe) y Moine (Entre Ríos). El radicalismo por su lado no plantea el tema con la profundidad que el momento requería. Y los partidos provinciales quedan un poco sujetos a la gravísima problemática económica que en muchos casos, supongo, estarán pensando que pelearse, malquistarse con Cavallo puede significar, a su vez, no tener el acceso a la llave mágica de los recursos en algún momento.

¿Existe esa llave mágica?

—Precisamente, mi pregunta es si verdaderamente esa llave mágica de los recursos existe, si alguna vez el equipo económico reconoció la verdadera posición filosófica de los partidos provinciales y si a través de una meditada interpretación de la problemática del desarrollo regional, tal cual Cavallo la escribía en su libro (El Desafío Federal), la comenzó a aplicar.

—Pareciera que no es así

—La experiencia me está indicando que hasta ahora el proceso es inverso. Cavallo está resolviendo el problema nacional, me parece muy bien

—A costa de las provincias

—No está atacando los efectos negativos del plan nacional de

convertibilidad que se está dando en todo el interior. Este menoscupo por la problemática del interior que se nota cuando sacan recursos de la coparticipación porque dicen que las provincias están recibiendo más de lo que pensaban, está indicando que no se está en condiciones de interpretar con claridad la problemática del desarrollo regional. Y este problema ya lo tuvimos en cada uno de los modelos de ajuste que se produjeron. Fue el que llevó a Krieger Vasena a tener el gravísimo problema en Córdoba con todos los conflictos sociales que hubo en su momento. Este mismo problema llevó a Martínez de Hoz a desconocer al interior y a los gravísimos problemas que tuvimos con las producciones regionales.

¿Con qué recursos coparticipables tienen que manejarse ahora las provincias?

—Tienen que manejarse con una base fija que es un mínimo garantizado de 725 millones. Es un mínimo bimensual garantizado. Esto también hay que tener en cuenta. Si en un mes la recaudación nacional es menor que los 725 millones para provincias, la Nación compensa. Pero si al mes siguiente la recaudación es mayor que los 725, la Nación quita de allí lo que ya puso.

—El 15% que trajo la Nación ¿significa mucha pérdida para las provincias?

—La pérdida es bastante grande para las provincias. Según estudio publicado por Página 12, a la ley vigente se vienen haciendo modificaciones desde setiembre del año pasado. Algunas fueron por ley, como por ejemplo el 11% del IVA para aplicarlo a la seguridad social, otras fueron por decreto y decreto acuerdo. Esto fue alterando el espíritu original de la ley vigente (20548). Según los autores de este análisis, las pérdidas que las provincias ya soportaron entre setiembre del 91 y agosto del 92, fue de 1.584 millones de pesos. O sea que la política del equipo económico de buscar recursos a través de quitas los aumentos que se van produciendo en la coparticipación, no es nueva.

—La situación se agrava más con la firma del acta reciente

—Efectivamente, el problema se pone más grave. En el caso de Salta es importante también recordar los números. Si nosotros tomamos lo que le correspondía de acuerdo a la

ley 20548 y tomando los valores recaudados en julio, Salta recibiría 34 millones por mes. En cambio ahora, 31,4 millones con la garantía.

¿Qué pasa si la recaudación sigue aumentando por encima de los valores actuales?

—Todo aumento que se produzca en la coparticipación hay que retraer de toda la masa el 15% para la Nación y el resto se va a aumentar a las provincias. Pero de cualquier manera esa retracción del 15% va a existir. Hay que pensar que todas las retracciones que se vienen haciendo desde setiembre del 91, hay que pensar que continúan en el futuro, pero a eso se agrega ese 15% que es de la masa total coparticipable. Entonces, de ninguna manera, aún con el fondo de desequilibrio, Salta puede recuperar lo que legítimamente le corresponde. Aún tomando los números de ahora, si a Salta le corresponden 34 millones, con el Fondo le corresponden 31. De cualquier manera estamos perdiendo.

—Esto para una provincia que no puede solucionar los conflictos salariales.

—Sobre todo en una provincia que no puede solucionar los conflictos laborales y además cuando ya se hizo la ley 20548 en la época de Alfonsín, ya la provincia perdió coparticipación.

—En beneficio de Buenos Aires.

—Así es. Porque en esa ley ya se había hecho un acuerdo entre el radicalismo y el justicialismo por el cual se retornaron dos puntos de coparticipación global para Buenos Aires y tres provincias del Sur.

—Oportunidad, recuerdo, en que los diputados nacionales del PRS se opusieron.

—Efectivamente. Aquí personalmente, siendo diputado provincial presenté un proyecto en el que me acompañó Emilio Canterano y el cual solicitáramos que se vuelva a rever la ley de coparticipación porque Salta había pasado del 4,16 al 3,98.

Pero el problema de fondo resulta interpretar cómo va a ser posible mantener un plan de crecimiento por parte del equipo económico nacional si paralelamente se equitan recursos a las provincias.

—Daría la impresión que para el gobierno nacional las provincias no constituyeran la Nación.

—Ese es un poco el problema de fondo. Aquí la gran discu-



sión es si dentro de una estrategia de desarrollo nacional tiene significación o no el crecimiento económico del interior. Aquí se niega sistemáticamente el crecimiento económico porque en este modelo típico de ajuste, el crecimiento se da sobre las áreas desarrolladas. Se perfecciona y se eficientiza aquello que está en mejores condiciones. Hasta ahí está bien. Pero todos sabemos que los modelos de estabilidad son básicamente inestables. Porque el equilibrio no existe en la economía real. Las fuerzas sociales son de tal magnitud que es imposible pensar en el equilibrio por el equilibrio mismo.

- Hay una dinámica permanente...

- Sí, que hace que el equilibrio sea absolutamente dinámico. Por lo tanto en estabilidad el equilibrio estable es aunque parezca un contrasentido, es inestable.

- ¿La cuestión pasa por el crecimiento?

- Si no existe crecimiento es imposible quedarse en el lugar. Vamos a retroceder. La estabilidad se va a perder. Sin crecimiento no habrá estabilidad, aunque parezca un contrasentido.

- ¿Qué pasará entonces en el futuro?

- Aquí viene la gran pregunta, ¿cómo vamos a hacer el crecimiento futuro de la Argenti-

na? ¿Sobre el modelo industrial, comercial y de servicios de Buenos Aires y continuaremos la acumulación de capital en esa región y las provincias seguirán siendo abastecedoras de sus recursos naturales, caso petróleo, por ejemplo, y después no queda nada? Ya pasó. Salta abasteció más del 35% de todo el gas que consumió la Argentina con los yacimientos del Norte. Qué quedó en el Norte. Ahora, casas vacías, gente que no sabe qué hacer, exodo poblacional total. El capital básico del interior, caminos, ferrocarriles, equipamiento. Todo se ha destruido. Hoy es prácticamente imposible recuperarlo no es a través de un enorme capital. Todo el capital aplicado, todo el esfuerzo del interior, se perdió. Entiendo que un modelo de crecimiento argentino no puede desconocer la problemática del interior. Si el equipo económico nacional desconoce sistemáticamente los problemas del interior -pese a que lo conocen por su formación y por lo que han dicho en los libros que han escrito- mi pregunta es ¿qué vamos a esperar del resto de la clase política?

- ¿Aquí se plantea la fuerza que debe ejercitar el gobierno de cada provincia?

- Claro. De todo esto que queda como rescate. Si no movilizamos la fuerza que cada zona, cada región tiene en de-

fensa de sus propios y legítimos intereses del todo nacional, es poco lo que nos quedará de solución aquí.

- ¿Por qué cree usted que el gobernador Ulloa firmó el acta que modifica el sistema de coparticipación?

- Creo que todos los gobernadores han firmado presionados por las circunstancias. Estamos en un modelo netamente monetarista, las provincias están muy mal.

- Pero ahora van a estar peor...

- Bueno creo que esto va a seguir agravando el problema.

- ¿Tal vez sea por la negociación que está haciendo por la compensación de deudas?

- No creo que tenga nada que ver. Son dos problemas distintos. De la manera como se perfilan los problemas en la Argentina sería inocuo que en definitiva no lo firme una provincia.

- Porque el hecho está lo mismo.

- Claro, el hecho existe y si una provincia no lo firma, y bueno, la van a pasar por arribar como alambre caído.

- ¿Y en el Congreso va a pesar sin dudas el mayor número de representantes de la zona desarrollada?

- Efectivamente. No hay que olvidarse que el 70% de la zona desarrollada tiene también el 70% del poder político. El problema no pasa por una

actitud valiente de las personas. Pasa por llegar a una total reflexión acerca de la importancia de que en cada provincia se tome conciencia de que esto no es un problema nacional que tenemos que concurrir y resolverlo. No es cierto. Esta es una urgencia política del gobierno nacional, hay que resolverlo y uno no tiene capacidad de negociación para decirle que no. Segundo, estar en contra de esto no significa ser un localista. Un partido provincial no tiene que ser localista. Tiene que defender los legítimos intereses de una región en un todo nacional. En la medida en que no lleguemos a acuerdos locales que nos permitan defender con firmeza una estrategia de desarrollo regional del interior, que se oponga a las urgencias centralistas y a las motivaciones de los lobbies y de las motivaciones centralistas, será muy difícil revertir este proceso y el plan económico corre el riesgo de perder posibilidades, porque en cualquier momento pueden empezar a surgir los conflictos regionales.

- ¿Considera viable la compensación de deudas con la Nación?

Supongo que sí. No conozco los datos porque no hay un informe claro de cómo está esta compensación de deudas. Yo dije en un comentario por televisión que la provincia estaba inventariando como deuda 18 millones que en teoría se debían al Banco Nación por aquel famoso crédito de honor a los porroteros. Recordé que cuando nosotros estábamos en el gobierno habíamos recibido una carta del ministro Webe en aquel momento en la cual se aclaraba que eso no era deuda de la provincia, porque en realidad era una transacción unilateral de la Nación, que fue canalizada a través del Banco Provincial, pero no era una deuda de la provincia. Después el ministro de Economía me desmintió públicamente. Ahora escuché al gobernador Ulloa que entre la compensación de deuda se había dejado perfectamente aclarado que había un préstamo de 18 millones que no era deuda de la provincia. Así que como no hay una información muy clara sobre esto, me gustaría que el gobierno deje perfectamente aclarado porque son cosas que no son para que nadie se enoje, pero si yo creo tener una parte de la verdad la digo, si otro señor cree tenerla, que

también la diga, pero que no me insulte.

¿Por qué cree que a siete meses de gobierno, no se ha podido normalizar la situación financiera de la provincia si aumentó la coparticipación, se cobran regalías, se dice que hay ahorro en la administración?

¿Sigo pensando que el problema grave es que hay un exceso de gasto sobre la posibilidad de recursos que la economía de Salta brinda a la provincia.

¿Si usted hoy fuera ministro de Economía de Salta, qué haría concretamente?

- Básicamente lo que habría que haber hecho, el ajuste del sector público que es indispensable. Para esto, no es cuestión de echar gente que gana 200 pesos-. Hay que eliminar los cargos superiores que no tienen por qué estar. De ahí vendrán los ahorros. Aparte de eso habría que haber aplicado un esquema de total austeridad como meta, en todas las expresiones de la vida diaria. La austeridad implica llegar a un modelo de concientización absoluta de la gente en cuanto a que cada centavo que ahorremos significan pesos que van atrás y que detrás hay la meta de ajustar estructuras, reducir gastos innecesarios, eliminar cargos de directores, asesores, cargos políticos, etc. que suman muchos millones de pesos mensuales -que además tampoco tenemos bien claro cuánto es y eso hay que saberlo con claridad- podría significar una problemática muy distinta en la gente que verían que su sacrificio es seguido por un sacrificio global y se siente inmersa en algo por lo cual vale la pena pelear. No habría adversarios, sino un gran conjunto de Salta luchando por sacar a Salta de la gran problemática en que se encuentra. Todo esto implica el diálogo, la necesidad de la discusión, de acuerdos políticos con los demás partidos, crear un esquema de gobernabilidad y a partir de ahí realizar todos los cambios que el sector público necesita y que no significa despedir a 20.000 personas, sino sacar todos los altos cargos suplementarios, eliminar los autos oficiales para los funcionarios, etc. Creo que hoy Salta debería estar toda comprometida con el problema del cambio y en la práctica noto que existe una ausencia de motivaciones en el conjunto social como para luchar por el cambio.

CARLOS ELBIRT, ECONOMISTA SALTEÑO, ASESOR DEL BANCO MUNDIAL

Para que prospere el capitalismo en América Latina se precisan ciertos requisitos mínimos. Se necesita tener un Estado fuerte, en el buen sentido de la palabra. Hace falta contar con una justicia eficaz y confiable; reducir los niveles de corrupción; fortalecer una ética del trabajo. Es preciso disponer también de una estructura sensata del gasto público, quizá el arma más importante de un gobierno. Pero es crucial que exista una ética del trabajo porque "después de toda la productividad tiene que crecer para que crezca el bienestar material".

Con seguridad y lentitud, con indisimulable acento salteño pasado por un prolongado uso del inglés, Carlos Elbirt va hilvanando sus reflexiones sobre los problemas que plantea hoy el desarrollo económico. Hace 15 años compitió en un concurso para seleccionar profesionales jóvenes. A la convocatoria del Banco Mundial se presentaron cuatro mil postulantes. Los elegidos fueron pocos. Entre ellos Elbirt, egresado del Comercial de Salta y de Ciencias Económicas en Tucumán. Sigue siendo en sus modos y en su llaneza el inquieto muchacho de la esquina de Santa Fe y Rioja en Salta, donde vivían "los Elbirt", una familia de muchos miembros y vocaciones. Casado, con dos hijas adolescentes, Elbirt conoce casi todo el mundo. Desde Latinoamérica al Caribe inglés, de África a Mongolia y China donde ahora trabaja enviado por el Banco Mundial. Experto en manejo de políticas públicas (Public Polic y Management), admira a Goyenneche, la buena mesa y la mejor

Para que crezca el bienestar debe crecer la productividad



Desde hace 15 años Carlos Elbirt se desempeña en el Banco Mundial en Washington. Durante ese tiempo recorrió casi todo el mundo. Desde fines de 1981 tiene a su cargo funciones de seguimiento en Chinay Mongolia.

charla y tiene el desafortunado privilegio de conocer a "los niños de mil años" de los cinco continentes. A su paso por Buenos Aires conversó de este modo con Claves.

A su juicio, ¿cuáles son los problemas más importantes del desarrollo económico en la actualidad?

Los tres desafíos más importantes son: la preservación y

mejoramiento del medio ambiente sin sacrificar ostensiblemente el crecimiento económico; la eliminación del marginamiento social asociado a la pobreza absoluta y relativa y detener la

desertificación de África que impone tantos sufrimientos a sus pueblos. Estos problemas trascienden lo meramente económico. Sucesos recientes, en particular la desintegración del comunismo como sistema, han servido para hacer más transparentes los problemas del medio ambiente y la marginación. Claro que hay otros grandes problemas del crecimiento, como los asociados a las grandes migraciones.

Estos grandes desafíos ¿habrán de encararse y resolverse en el marco del capitalismo, que aparece ahora como un sistema invencible?

Veamos. Cuando la Unión Soviética desapareció The Washington Post publicó una editorial muy sugestiva con un título también sugestivo: El socialismo perdió pero el capitalismo aún no ha ganado. La marginación como fenómeno creciente en muchas sociedades desarrolladas, su reproducción en los países en vía de desarrollo —como Latinoamérica— son una desafortunada prueba de que se perdió time razón. Pero el capitalismo no es ciertamente un sistema homogéneo. Japón, por ejemplo, se ha desarrollado imponentemente bajo el dirigismo estatal y una

Empresa de
Omnibus
**LUIS B.
CHAVEZ**

Nuestro orgullo es estar identificados
con el progreso del Valle de Lerma

uerte de paternalismo patronal. Así la distribución del ingreso no es muy desigual, el desempleo es muy pequeño, la marginación un fenómeno no muy ostensible ni explosivo. El mismo modelo siguen, con gran éxito, Corea, Taiwán y otros países asiáticos. Se dice que esos países basaron este modelo en la gran homogeneidad cultural y étnica que los caracterizan. ¿Sugiere acaso que el capitalismo más exitoso no proceden de los modelos liberales que están en boga en la Argentina actual?

El punto de partida del desarrollo económico en una sociedad capitalista es básicamente el mismo. Los incentivos para los empresarios, intelectuales y obreros más productivos deben estar garantizados. La inflación no puede desbordarse y los impedimentos burocráticos deben minimizarse. Sin embargo, el rol del Estado es un tema que aún se debate. Los asiáticos y muchos europeos tienen, por ejemplo, políticas industriales específicas y usan el sistema financiero como un asig-nador de recursos para tratar de proseguir dichas políticas. Ese no es el caso del capitalismo americano.

En apariencia el Fondo Monetario y el Banco Mundial sostienen un modelo de capitalismo muy próximo al de los Estados Unidos ¿es efectivamente así?

Eso es cierto, por lo general. Aunque en muchos casos más que modelos de desarrollo, los organismos internacionales apoyan la implementación de medidas de estabilización y de saneamiento iniciales que son siempre condiciones necesarias. En los últimos años, a medida que se va debilitando en términos comparativos el poderío económico de los Estados Unidos, japoneses, alemanes, coreanos, han asumido mayor presencia y están teniendo mayor peso en las decisiones dentro de esos organismos. En algunos casos, con criterios diferentes al de los EE.UU. o, en otros, en abierta discrepancia. A partir de la caída del comunismo ¿hay muchas lecciones prácticas?

Si. El capitalismo segmentaliza horizontalmente y esto puede ser muy peligroso. Recordemos los sucesos de Los Angeles. El socialismo frenó el avance del mercado, el intercambio de bienes y el movimiento de personas. Ello devino en la segmentación vertical de las sociedades, incrementando las tensiones regionales y étnicas que hoy afloran con fuerza. El mercado integra, mezcla gente, ayuda a la supresión de prejuicios y divisiones artificiales. Fijese: el descubrimiento de América se hizo para expandir el mercado. Las revoluciones de América, también pues querían comerciar libremente. El mercado no es una invención. Su supresión es una utopía muy costosa. Pero, al mismo tiempo, el capitalismo no puede descansar sobre una suerte de darwinismo social, donde se persigue el beneficio a cualquier precio. Esto sería suicida.

Usted está viajando constantemente a Mongolia y China, mundos remotos y de los que no sabemos nada ¿qué está pasando allí?
China está introduciendo el capitalismo en forma gradual. Comenzó por la agricultura y ahora, tímidamente sigue por la industria. Es quizá la economía de mayor crecimiento en el mundo. El modelo chino se basa en el gradualismo para no crear situaciones de gran convulsión, en razón de los riesgos que contiene su diversidad étnica. Mongolia, en cambio, siguió el modelo soviético de "saltar" hacia el capitalismo. Su economía y política han sufrido grandes convulsiones y sus gobernantes deben enfrentar decisiones para las cuales no hay respuestas unívocas, dado lo inédito del proceso, similar en este aspecto al de la ex URSS y Europa Oriental, con excepción de Hungría donde las reformas económicas tienen vieja data.

Usted conoce bien Centroamérica y el Caribe ¿que pasa con Cuba?
Más allá de la retórica, está tratando de introducir rápidas reformas económicas en algunos sectores. Es probable que estas reformas se aceleren con más privatizaciones en el sector servicios.

Como Corea del Norte, Cuba parece graduar esas reformas vinculándolas a la suerte de su gobierno, que parece contar aún con legitimidad política. Legitimidad basada en el nacionalismo, en importantes logros en las áreas de salud y educación y en haber integrado socialmente a mulatos y negros, que constituyen una apreciable parte de la población. Añado que Viet Nam y Laos están introduciendo con rapidez economías de mercado.

De estas experiencias suyas qué extrae como relevante para nuestro caso?

Mencionaré algunas. El Estado es quien fija las reglas. Siempre es así. Por eso hace falta un Estado fuerte, en el buen sentido de la palabra. Es crucial contar con una justicia eficaz y confiable. Sin esto no hay inversión y, por lo tanto, crecimiento. No es ningún descubrimiento decir que también es importantísimo el fortalecimiento de una ética del trabajo. Después de todo, la productividad tiene que crecer para que crezca el bienestar material. En este sentido debo decir que en cualquier país el costo de la corrupción es tremendo. No sólo encañeca los servicios gubernamentales: también resiente la ética del trabajo.

Hoy los organismos internacionales se ocupan de "governance". Esto es, el gobierno eficaz en sus procedimientos y ética. Una estructura sensata del gasto público es, acaso, el arma más importante de un gobierno. Me refiero al gasto presupuestario. Cada gasto debe hacerse respondiendo a una lógica en cuanto concierne a su propiedad, siguiendo procedimientos adecuados y sujetos a imparcial auditoría. Es tremendamente injusto y exporador que un senador, un diputado o un concejal con sólo cuarenta años de edad se jubilen con un sueldo cinco veces superior al de un profesor universitario "full-time" con el máximo de antigüedad. Así ¿quién quiere trabajar?

El plan de ajuste argentino ¿tiene prestigio en el exterior?

Ciertamente. Los logros en la estabilización de precios y las medidas de privatización se comentaron favorablemente. A medida que el proceso se profundiza y aparecen mayores complicaciones —como es inevitable— el apoyo externo es menos importante y acaso, más volátil. Tenemos que recordar que todos los programas de estabilización en la Argentina

—del de Alfonsín para atrás— también fueron apoyados al comienzo.

Las elecciones en los EE.UU. ¿pueden influir aquí?

Muy marginalmente. La percepción exterior del éxito o fracaso de un plan económico no debe sobredimensionarse. Esto, reitero, puede ser muy efímero y volátil. ¿Qué es entonces importante para el éxito de un plan?

Primero, que el proceso de estabilidad de precios continúe. Segundo, que la economía crezca sostenidamente, lo que sólo se puede verificar dentro de algunos años. Tercero, y esto puede ser políticamente decisivo, que los beneficios del crecimiento se reflejen en menos pobreza, más educación y mejor salud. Para obtener esto hay muchos recursos de política pública. Los más importantes son la política monetaria, la fiscal y la de gasto público en todos los niveles, nacional, provincial y municipal. Además el funcionamiento de una justicia eficaz, de gobierno éticos, ajenos a toda frialdad, son también decisivos.

¿Es optimista respecto a los temas que conversamos?
Un optimista con cautela. No queda más remedio

CORRALON El Milagro

de Roberto San Millán

CORDOBA 1159 - Tels. 23-2122/3466/3497
(4.400) SALTA

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION



Estaba acostumbrado a presentarse espontáneamente ante los legisladores para rendir cuentas al pueblo a través de sus representantes de como administraba los fondos públicos desde el Ministerio de Economía. También tenía por estilo mantener un permanente diálogo con los ciudadanos para que en un ejercicio de ida y vuelta de ideas y opiniones se marchara hacia la búsqueda de soluciones a problemas y de iniciativas conducentes a favorecer al conjunto de la sociedad.

"Me daba tiempo para recibir a la gente y escuchar sus demandas y sugerencias y cuando tomaba decisiones de envergadura no esperaba que los diputados me llamaran para dar cuenta de mis actos, iba solo", recordaba el ingeniero Florencio Elías en su diálogo con Claves.

Reconociendo que la actual situación no es la misma de aquellos años en que fue ministro de Economía del gobernador Ricardo Durand, por su experiencia tiene autoridad para aconsejar a los actuales mandatarios a que "escuchen a la gente", a que "no se asusten con los reclamos sectoriales", a que "dialoguen con los empresarios" para "entre todos buscar las soluciones para el conjunto de necesidades de la sociedad. Yo le digo al actual gobierno que empiece a caminar porque si no, nunca se llegará a soluciones", enfatizó.

Florencio Elías, uno de los principales referentes del Movimiento Popular Salteño fundado por Ricardo Durand que representó en la Provincia el neoperonismo nacido de las filas justicialistas durante la época de la proscripción de los años sesenta, desde su banca de senador nacional bregó por un sistema más justo y equitativo para la distribución de los recursos

coparticipables. Por esa razón hoy expresa su terminante oposición a todo aquello que signifique recorte de los recursos que corresponde a las provincias como estados federales. "Los fondos coparticipables no son aportes que la Nación hace a las provincias, por el contrario, son éstas las que han delegado al gobierno central la cobranza de impuestos provinciales con el único fin de unificar la recaudación y evitar la anarquía en el cobro de los tributos", señaló. "Son pocos los impuestos netamente nacionales, como por ejemplo el de Aduana y Correos, el resto son provinciales", agregó, recordando que "siempre propuse que en la ley de coparticipación federal se incluyera un índice de distribución que sea inversamente proporcional a la inversión que la Nación realiza en cada una de ellas". Lamentó que nunca fue posible aprobar una ley de este carácter porque en la representación parlamentaria nacional siempre tuvieron y siguen teniendo más peso por el mayor número de legisladores las provincias centrales o desarrolladas. "Las grandes inversiones siempre se hicieron en Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba, Entre Ríos", indicó. "Las periféricas o marginadas nunca fueron elegidas para las inversiones de enorme volumen".

Red vial

Elías fue ministro de Economía de un gobierno perteneciente a un partido provincial, condición que lo favorecía para exigir al poder central lo que por derecho correspondía a Salta. Fue funcionario de un gobierno que trazó y desarrolló un programa dirigido a dotar a la provincia de infraestructura hidráulica (diques Cabra Co-

INGENIERO FLORENCIO ELÍAS

"Hay que dialogar y no temer a los reclamos"

rral, Itiyuro), energética y vial, sin dejar de lado la construcción de viviendas, escuelas, hospitales, hoteles, etc.

"La obra pública en el país está paralizada y Salta no es ajena a esta situación, cada vez más acentuada por la escasa actividad privada", dice Elías sobre la realidad actual.

A su juicio, la más grave parálisis se observa en el mantenimiento de la red caminera. "El estado de las rutas es profundamente grave con significativos perjuicios para el usuario contribuyente y para el Estado que por la falta de mantenimiento pierde progresivamente los altos montos invertidos en la construcción de los caminos", afirmó.

"El mal estado de las rutas ha determinado que el costo del transporte de la producción del norte hacia el sur se haya duplicado", sostiene. A eso se agrega el sobrecosto en el transporte de combustibles que gravita aún más el traslado de las producciones locales. Y si se analiza que el encarecimiento del transporte incide en un tráfico de ida y vuelta -producción primaria hacia los centros de consumo y producción industrializada desde el sur- el cuadro es aún más grave para los salteños.

Para colmo los recursos del Fondo Vial Federal van a Rentas Generales y no a su fin específico, indicó Elías, para quien si éstos fueran a Vialidad de Salta, el organismo podría cumplir su finalidad sin dificultades. Pese a los repetidos recortes que ha sufrido el Fondo Vial, aún así alcanzaría para el mantenimiento de las rutas en la provincia administrados por la Vialidad Provincial, aseguró.

Ante este cuadro, el destino de Vialidad de la Nación tiene también su gravitación. "Me opongo a la liquidación de Vialidad Nacional, pero si lo hacen, que lo hagan rápido porque en esta transición sólo hay

parálisis y las rutas siguen rompiéndose. Con una inversión mínima es posible mantener las calzadas", afirmó Elías, dando como ejemplo que con "sólo cortar los pastos de las banquetas es posible conservar el desnivel necesario para el escurrimiento del agua y evitar la rotura del asfalto. Lamentablemente, hoy ni siquiera esa tarea se realiza para salvar un enorme capital invertido".

"El gobierno provincial debe exigir a la Nación que defina de una vez por todas el destino de Vialidad nacional porque como están las cosas, no se hace absolutamente nada", reclamó.

Por otro lado, el ingeniero Elías tiene una incógnita a la que no encuentra ningún tipo de respuesta. "Si no tenemos caminos y se tiende a hacer desaparecer el ferrocarril, ¿qué es lo que se busca?, que alguien me lo diga, porque yo no tengo ni respuesta ni explicación".

Consciente de que este problema no es privativo de Salta, sino que compete al NOA como región, el ingeniero Florencio Elías señala como necesario que las provincias se pongan de acuerdo en defender, por ejemplo, el Ramal C-14 a Chile, como vía prioritaria para salir a Chile y al Pacífico. "Con sólo un 20% de lo que necesitamos para invertir en las rutas y ponerlas en condiciones, es posible dotar a este ramal de locomotoras y vagones que permitiría el tráfico de elevados tonelajes", ejemplifica. "Es mucho más barato poner en condiciones este ramal y tener un ferrocarril de lujo que construir rutas y adquirir camiones para el transporte", asegura, a la vez que insiste en la necesidad de un acuerdo político entre los gobernadores de la región para decir "primero defendamos el C-14, lo pongamos en marcha y después pensemos en el Paso de Jama", por ejemplo.

Peaje

En cuanto al cobro de peaje en las rutas nacionales, Elías calificó al sistema como aceptable en lo general, pero expresó desacuerdo en lo particular porque "tal cual se cobra no responde a las condiciones con que se hicieron las licitaciones".

Sin embargo, no consideró conveniente anular los contratos en estos momentos, por cuanto no deberá transcurrir mucho tiempo sin que las rutas necesiten reparaciones y tendrán que efectuarse las concesionarias del peaje. De otro modo, nuevamente debería salir del Estado las inversiones.

Viviendas

La construcción de viviendas se está reactivando, de acuerdo con la apreciación del ingeniero Elías, quien se expresa contrario a los planes masivos porque deforman los centros urbanos, como ha ocurrido en la ciudad de Salta con los barrios alejados levantados hacia el sur y el norte. Esto ha determinado mayores inversiones en infraestructura y ha elevado los costos de las tierras intermedias.

"Creo que lo más conveniente es volver al sistema de créditos individuales que resulta menos gravoso para el Estado y el ciudadano".

Conforme al actual déficit habitacional, muy elevado por cierto, "la vivienda social no puede desaparecer hasta que ese déficit no sea manejable", afirmó, reiterando que lo más conveniente es ayudar al que invirtió en la compra de un terreno para levantar su vivienda con un crédito personal que continuó con los planes masivos y uniformes que a la postre resultan más costosos. "Es una forma también -digo- de colaborar con el que no se sentó a esperar una adjudicación del FONAVI".

banco del noroeste
coop. Itdo.

El Arte de ser un Banco

AMERICA V CENTENARIO - TESTIMONIOS

Aventurero o visionario, genovés o judío, navegante y eximio geógrafo o simplemente un marinero afortunado, Colón ha merecido de sus biógrafos todos estos calificativos.

Su destino es inseparable de Nuestro Continente y tras su huella, conquistadores, frailes, encomenderos y funcionarios de la Corona llegaron a saciar sus hambres de riqueza y de gloria.

El hombre del Renacimiento trasladó su utopía y el creyente la nostalgia del paraíso a esta tierra prometida que sirvió de marco a la mayor epopeya de la historia.

Del diario de Navegante, extraemos fragmentos de su primera visión de América, esa América que fue su premio y su castigo.

Sábado 13 de octubre.

"Luego que amaneció vinieron a la playa muchos de estos hombres, todos mancebos, como dicho tengo, y todos de buena estatura, gente muy fermosa: los cabellos no crespos, salvo corredios y gruesos, como sedas de caballo, y todos de la frente y cabeza muy ancha más que otra generación que fasta aquí haya visto, y los ojos muy fermosos y no pequeños, y ellos ninguno prieto, salvo de la color de los canarios, ni se debe esperar otra cosa, pues está Lesteueste con la isla del Hierro, en Canaria, so una línea. Las piernas muy derechas, todos a una mano, y no barriga, salvo muy bien hecha. Ellos vinieron a la nao con almadías, que son hechas de pie de un árbol, como un barco luengo, y todo de un pedazo, y labrado muy a maravilla, según la tierra, y grandes en que en algunas venían carenta o carenta y cinco hombres, y otras más pequeñas, fasta haber de ellas en que venía un solo hombre. Remaban con una pala como de fornero, y anda a maravilla; y si se le trastorna, luego se echan todos a nadar y la endereza y vaciara con calabazas que traen ellos. Traían ovillos de algodón filado y papagayos y azaogayas y otras cositas que sería tedio de escribir, y todo daban por cualquier cosa que se los diese. Y yo estaba atento y trabajaba de saber si había oro, y vide que algunos de ellos traían un pedazuelo colgado en un agujero que tienen a la

nariz, y por señas pude entender que yendo al Sur o volviendo la isla por el Sur, que estaba allí un rey que tenía grandes vasos de ello, y tenía muy mucho. Trabajé que fuesen allá, y después vide que no entendían en la idea. Determiné de aguardar fasta mañana en la tarde y después partir para el Sudeste, que según muchos de ellos me enseñaron decían que había tierra al Sur y al Sudeste y al Norueste, y que estas del Norueste le venían a combatir muchas veces, y así ir al Sudeste a buscar el oro y piedras preciosas. Esta isla es bien grande y muy llana y de árboles muy verdes y muchas aguas y una laguna en medio muy grande, sin ninguna montaña, y toda ella verde, que es placer de mirarla; y esta gente farto mansa, y por la gana de haber de nuestras cosas, y teniendo que no se les ha de dar sin que den algo y no lo tienen, toman lo que pueden y se echan luego a nadar; más todo lo que tienen lo dan por cualquier cosa que les den; que fasta los pedazos de las escudillas y de las tazas de vidrio rotas rescataban, fasta que vi dar diez y seis ovillos de algodón por tres ceotís de Portugal, que es una blanca de Castilla, y en ellos habría más de una arroba de algodón filado. Esto defendiera y no dejara tomar a nadie, salvo que yo lo mandara tomar todo para V. A. si hubiera en cantidad. Aquí nace en esta isla, más por el poco tiempo no pude dar así del todo fe, y también aquí nace

Fragmentos del diario de Cristóbal Colón



el oro que traen colgado a la nariz; más, por no perder tiempo quiero ir a ver si puedo topar a la isla de Cipango. Agora como fue noche todos se fueron a tierra con sus almadías".

Domingo 14 de octubre: "En amaneciendo mandé aderezar el batel de la nao y las barcas de las carabelas, y fue al luengo de la isla, en el camino del Nordeste, para ver la otra parte, que era de la otra parte del Leste que había, y también para ver las poblaciones, y vide luego dos o tres, y la gente que venían todos a la playa llamándonos y dando gracias a Dios. Los nos traían agua; otros otras cosas de comer; otros, cuando veían que yo no curaba de ir a tierra, se echaban a la mar nadando y venían, y entendíamos que nos preguntaban si éramos venidos del cielo. Y vino uno viejo en el batel dentro, y otros a veces grandes llamaban todos hombres y mujeres: Venid a ver los hombres que vinieron del cielo; traedles de comer y de beber. Vinieron muchos y

muchas mujeres, cada uno con algo, dando gracias a Dios, echándose al suelo, y levantaban las manos al cielo, y después a voces nos llamaban que fuésemos a tierra. Más yo temía de ver una grande restinga de piedras que cerca toda aquella isla alrededor, y entre medias queda hondo el puerto para que nos haya en toda la Cristianidad, y la entrada de ello muy angosta. Es verdad que dentro de esta cinta hay algunas bajas, mas la mar no se mueve más que dentro en un pozo. Y para ver todo esto me moví esta mañana, porque supiese dar de todo relación a Vuestras Altezas y también a dónde pudiera hacer fortaleza, y vide un pedazo de tierra que se hace como isla, aunque no lo es, en que había seis casas, el cual se pudiera atajar en dos días por isla; aunque yo no veo ser necesario, porque esta gente es muy simplice en armas, como veyr Vuestras Altezas de siete que yo hice tomar para le llevar y despretender nuestra fabla y volvellos, salvo que Vuestras Altezas cuando mandaren

puédenlos todos llevara Castilla o tenellos en la misma isla captivos, porque con cincuenta hombres los terná todos sojuzgados y los hará hacer todo lo que quisiere. Y después junto con la dicha isleta están huertas de árboles las más hermosas que yo vie tan verdes y con sus hojas como las de Castilla en el mes de abril y de mayo, y mucha agua. Yo miré todo aquel puerto y después me volví a la nao y di a la vela, y vide tantas islas que yo no sabía determinar a cual iría primero. Y aquellos hombres que yo tenía tomado me decían por señas que eran tantas y tantas que no había número y anombraron por su nombre más de ciento. Por ende yo miré por la más grandes, y aquella determiné andar, y así hago, y será lejos de esta de San Salvador cinco leguas y las otras dellas más, dellas menos. Todas son muy llanas, sin montañas y muy fértiles y todas pobladas, y se hacen la guerra la una a la otra, aunque éstos son muy simplices muy lindos cuerpos de hombres".

Ausencia de respuestas para

Dentro de muy poco - el 2 de setiembre- la industria del país celebrará su día. Será una nueva oportunidad

para que los dirigentes del sector expresen su postura sobre las reglas de juego trazadas desde el gobierno y

efectúen sus demandas y reclamos en el nuevo contexto que determina la política de libertad económica.

Fletes y transportes

En Salta y la región, la problemática del transporte en general es un factor de gran incidencia para el sector productivo con resultados negativos.

En el transporte ferroviario, la falta de inversiones ha determinado, por ejemplo, que en ramales internacionales como Jujuy-La Quiaca y Salta-Socompa, se haya retrocedido en el volumen de materiales transportados. Cabe recordar que las cargas del NOA, fundamentalmente granos, azúcar y otros elementos agroindustriales, configuran un 60% del transporte real del Ferrocarril Belgrano.

Las desventajas comparativas y el problema de las economías regionales se ve agravado por haberse impuesto la virtualización de las distancias por los transportes ferroviarios que ha determinado un aumento encubierto en las tarifas, además de haberse aumentado las mismas en términos reales en un 30% en los últimos meses.

La suba de los fletes ferroviarios se vio acompañada por el aumento de los fletes por tonelada transportados por carretera. Esto produce una distorsión alarmante en los precios de comercialización que desalienta la producción regional.

El cuadro de situación se agrava por el deterioro permanente de las rutas, utilizado por los transportistas como causal del incremento del flete automotor.

En cuanto al transporte aéreo, las tarifas aumentaron entre un 30 y 35% de su valor histórico en dólares para la región NOA. Por ejemplo, un pasaje Jujuy o Salta a Buenos Aires tiene un costo actual del orden de los 450 dólares, mientras que los precios históricos estuvieron entre 300 y 310 dólares. En cabotaje y a un millaje similar, Miami-Nueva York tiene un costo de 199 dólares.

A esto se suma el aumento de la centralización de Buenos Aires al caer de vuelos de cabotaje todas las provincias del NOA en forma

directa y del NOA con el NEA.

Conclusiones y reclamos

La Unión Industrial de Salta elevó a la Unión Industrial Argentina y a las autoridades gubernamentales el documento elaborado que contiene la descripción de la problemática particular en materia de fletes y transporte y comunicaciones.

Como conclusiones preliminares que a la vez constituyen una reiteración de los múltiples reclamos efectuados en forma permanente, la UIS solicitó que el ferrocarril elimine la virtualización de las distancias; aumente elementos de tracción y transportes para el NOA en momentos pico de cosecha; desarrolle una política nacional de fletes y tarifas consensuadas con las distintas regiones que permita atenuar el impacto negativo en las economías regionales, y distribuya en forma equitativa los déficits.

Asimismo, se solicitó que se suspendan en los transportes terrestres y automotores la carga de impuestos que gravan el gasoil durante los períodos de cosecha gruesa para permitir llegar con fletes razonables a los centros de embarque, insistiéndose además en el mejoramiento de las rutas de la zona que posibilite un fluido transporte desde el Norte hacia Buenos Aires y se permitan alternativas de embarque de productos por puertos del Pacífico o del Atlántico para mejorar los costos de transportes.

En cuanto al transporte aéreo se solicitó retornar a los precios históricos para los vuelos de cabotaje, controlar las frecuencias de vuelos dispuestas por el monopolio constituido por Aerolíneas Argentinas y Austral que no cumplen los compromisos estipulados en los contratos y que se posibilite el desarrollo de vuelos regionales con equipos medianos hacia centros de conexiones que posean mayores frecuencia de vuelos, es decir, la aplicación de puentes aéreos interregionales.



Hugo Norberto Zamarión

En el caso particular de Salta, lejos de vislumbrarse la reactivación del sector, su crisis se mantiene y profundiza.

Las elevadas tarifas de la energía eléctrica; los altos costos de los fletes; el deterioro de las vías de comunicación y transporte son algunos de los factores que traban el desarrollo industrial en la provincia.

Desde hace bastante tiempo la Unión Industrial de Salta trata de hacer oír sus reclamos por esta situación que agudiza las desventajas que de por sí existen por la condición de lejanía de los centros principales del país y la marginalidad de la región.

A los factores negativos de vieja data como los enunciados se suma ahora la eventualidad de que sea aprobada por la Legislatura local la reforma fiscal que -mediante tres proyectos de Leyes- fue elevada por el Poder Ejecutivo a las cámaras.

Tanto la UIS como las cámaras de Comercio e Industria y Regional de la Producción no recibió respuesta alguna del gobierno provincial en su búsqueda por dis-

cuir con las autoridades sus puntos de vista sobre estos proyectos que introducen medidas que contribuirán al aumento de la depresión del sector productivo e industrial a partir de la modificación de los valores impositivos o la derogación, por ejemplo, del sistema de presentación espontánea para regularizar situaciones ante el fisco. El aspecto laboral es otro de los que influyen en forma negativa en el ámbito industrial por la obligatoriedad de respetar convenios que se discuten a nivel nacional desconociéndose las características particulares de un sector que se mueve en una provincia donde los insumos son más caros y en establecimientos donde los volúmenes de producción y las condiciones tecnológicas son diferentes a las de las provincias más desarrolladas como Buenos Aires, Santa Fe o Córdoba, por ejemplo.

La dirigencia industrial saltina entiende que la discusión laboral debe hacerse a nivel provincial e individualmente por empresas, en base a la productividad de cada una. No es posible -

MAR-HEL S.A.C.I.F.I.

FUNDACION DE ACERO, HIERRO Y BRONCE
MARCOS Y TAPAS PARA BOCA DE REGISTRO

ADMINISTRACION: Parque Industrial, Avda. R. Durañona s/n,
Tel. 230083 - 230681 - 4400 Salta (R.A.).
Dirección Telefónica: MARHEL SALTA Fax 087 - 230648

el sector industrial salteño

dicen los empresarios del sector -continuar rigiéndose por convenios colectivos celebrados por grandes empresas con mayores volúmenes de producción y tecnificación, mientras que las empresas locales por sus características se desenvuelven con ocupación intensiva de mano de obra y en un contexto productivo de mucha menor envergadura.

Una de las quejas que se escuchan con asiduidad desde el empresario es -en el aspecto tributario- la presión que el gobierno provincial ejerce sobre los contribuyentes inscriptos sin ocuparse por incrementar el universo de contribuyentes, lo que salta a la vista a partir de los proyectos de reforma fiscal antes mencionados.

Industria salteña

Según registros oficiales de la Unión Industrial de Salta de comienzo de este año, veintidós sectores nucleados en la institución representan la actividad en la provincia. Ellos son las industrias frigoríficas; molineras; del pan y confiterías; azucareras; vitivinícola y cervecera; de bebidas gaseosas y sin alcohol; del tabaco; maderera; gráficas, diarios e imprenta, papel y afines; cerámicas; metalúrgicas; químicas; del caucho y afines; de minerales no metálicos; de la construcción; mosaístas; de la alimentaria y textil; de la alimentación; lácteos; de la curtiembre y el calzado; plásticas, avícolas y otras varias.

La industria salteña, ya sea como transformadora directa de materias primas provinciales, como de apoyo y complemento al resto de las actividades económicas participa con un 11% del Producto Bruto Provincial. En conjunto, a principio de año, la industria salteña sumaba 1.379 establecimientos con 14.237 puestos de trabajo. Estos guarismos en estos momentos han sufrido notables disminuciones habida cuenta que por la crisis las empresas tienden paulatinamente al

achicamiento, registrándose despidos y congelamiento de puestos de trabajo.

Los objetivos de la UIS

La actual conducción de la UIS que preside Hugo Norberto Zamarián, no obstante los impedimentos señalados que entorpecen el normal desenvolvimiento y desarrollo industrial, tiene fijados claros objetivos a conseguir con vocación dialoguista y consciente de la realidad de la provincia y el país.

Afianzar la representatividad de los legítimos intereses del sector industrial en todos los niveles y apoyar la recuperación de la estabilidad con crecimiento del país, son algunos de esos objetivos.

La UIS se ha fijado también como metas la de orientar acciones conducentes al logro de nuevos emprendimientos industriales con apoyo básicamente a la mediana y pequeña industria para una más inmediata motorización de la actividad, y alentar y colaborar con los emprendimientos de mayor envergadura para lograr su localización en la provincia, interviniendo ante los poderes públicos, municipales, provinciales y/o nacionales de cualquier carácter.

Asimismo, se ha propuesto a la UIS participar en la tecnificación de las industrias existentes para convertir al sector en eficiente y competitivo con miras no sólo a satisfacer el mercado interno, sino también con miras a la exportación y frente al desafío que representa el MERCOSUR.

Por otra parte, está interesada en participar como región en los problemas comunes en búsqueda de una complementación con las provincias vecinas para impulsar la zona con los beneficios propios que trae aparejada una industrialización en escala.

La UIS se propone también apoyar la reactivación del potencial minero y hacer realidad la complementación sectorial a través de la agroindustria, como así-

mismo, apoyar y participar en la creación de una Zona Franca Industrial que permita revertir la actual desfavorable

situación geográfica relativa al mercado interno, en inmejorables condiciones para con los países limítro-

fos, localizando en dicha Zona Franca industrias que puedan acceder a tecnología de pun-

Las tarifas eléctricas más caras

El elevado costo de las tarifas eléctricas para uso industrial coloca a Salta en el segundo lugar en el conjunto de las provincias, según un estudio realizado por la UIS elevado al gobernador Roberto Augusto Ulloa en un nuevo reclamo por la aplicación de medidas que permitan el traslado de los descuentos aplicados por la Nación y la Municipalidad, vía reducción de impuestos y tasas (14%), más efectuados a través de rebaja de compra mayorista y rebaja tarifaria anunciada por la Nación a los usuarios finales salteños, como primera e inmediata medida de equidad.

De acuerdo con lo señalado por la Unión Industrial de Salta en su presentación al gobernador, la reestructuración tarifaria efectuada en 1990 por la Dirección Provincial de Energía significó una suba del 193% de la tarifa industrial, casi equiparándola con la comercial con sólo una diferencia por debajo de un 11%. Esta situación que se mantiene a la fecha es diferente en Salta con respecto al resto de las provincias donde la brecha tarifaria es del 31% mayor la comercial con relación a la industrial, señala la UIS. En consecuencia, en un reclamo al mandatario provincial, la institución demandó un estudio de la problemática planteada a fin de reducir las tarifas eléctricas para uso industrial y productivo que permita a Salta contar con insumos básicos competitivos que alienten la inversión y den cabida a mayores fuentes de trabajo.

La UIS recuerda asimismo que en abril de 1991, con la implementación del Plan de Convertibilidad, el gobierno nacional dispuso un 20% de descuento en las tarifas de electricidad a los sectores industriales. Dicha medida alcanza a las empresas que dependen de la Nación, como SEGBA, Agua y Energía Eléctrica e Hidronor.

Por consiguiente, la UIS considera que Salta, al comprar al Sistema Interconectado Nacional debe ser favorecida por dicha medida trasladando al usuario tal beneficio. "Sin embargo, y muy por el contrario, en lugar de descuentos hemos tenido aumentos tarifarios", expresa la UIS al gobernador Ulloa.

Ya en 1991, de acuerdo con un estudio efectuado por la Fundación Mediterránea para Grandes Consumos Industriales se observa que Salta tiene un valor promedio de \$KWh 0,119, mientras que en Tucumán es de \$KWh 0,074, es decir, el 60,81% mayor para nuestra provincia.

Siguiendo con la enumeración de las medidas en beneficio de la industria dispuesta en el orden nacional que no alcanzan a Salta, la presentación de la UIS ante Ulloa indica que en

enero de este año la Nación redujo los impuestos que gravan a la electricidad en un 10% y la Municipalidad en un 6%, disminuciones -dice el documento- que no son trasladadas al salario, sino que "se convierten en aumentos engrasando la base tarifaria y gravando con el 2% adicional correspondiente al aumento del IVA".

Para reforzar la sustentación de este análisis, la UIS destacó que en el Chaco, Buenos Aires y Santa Fe, por decisión política de sus gobernantes en el corriente año las tarifas destinadas a la industria y a la producción se redujeron entre un 30 y un 40%, con el propósito de dar un impulso a la actividad del sector y alentar las fuentes de trabajo. En el caso particular de Buenos Aires, en mayo de este año mediante decreto se dispuso la eximición transitoria del pago de los impuestos provinciales a los usuarios industriales y comerciales a partir del primer día de junio del corriente.

La disposición del gobierno nacional de reestructurar las tarifas eléctricas a nivel mayorista, incorporando en los precios los costos de transporte, dio por resultado la suba de las mismas para algunas provincias y la baja en otras, con una leve suba promedio. Analizada la tarifa final a industrias, se observan fuertes sobrecargos cobrados por las empresas provinciales prestadoras de servicio.

En lo que respecta a Salta, la provincia recibe la menor tarifa de mayoría (47,08) y vende a su usuario industrial a la mayor tarifa del país (138), es decir, 2,931181 veces entre compra y venta.

Si se toma la región, se observa que Tucumán compra a 50,41 y vende a 83, o sea 1,6464987 veces.

La UIS consigna también en su presentación a Ulloa realizada en junio de este año que en mayo del corriente el gobierno nacional dispuso una nueva rebaja para Salta del 8,5% en las tarifas eléctricas, disminución que a la fecha no fue trasladada a los usuarios finales, hecho expresado a fines de dicho mes durante la entrevista concedida el 29 de mayo.

La institución que nuclea al sector industrial salteño remarca finalmente al primer mandatario que vería con satisfacción poder contar con los lineamientos y estrategias que plantea el gobierno provincial para los servicios que presta la DPE, para poder participar en el análisis y discusión de los mismos en el carácter de usuarios interesados directos y, además, por la implicancia posterior que tendrá en desarrollo de una política de industrialización para la Provincia que logre insertar a Salta en el proceso de reactivación que tanto demanda la actualidad.

"La política partidista no"



Reynaldo Volmaro



Julio Argañaraz

"Claves" invitó a dialogar sobre la salud pública provincial a tres médicos que tienen experiencia en la gestión del sector. Julio Argañaraz (ex secretario de Salud Pública), Reynaldo Volmaro (ex responsable del arancelamiento hospitalario) y Adrián Álvarez Bueno, actual director de Salud

El mensuario "Claves" decidió hacer esta mesa redonda sobre un tema que tiene varias aristas. Ustedes, en cierta medida, representan esas aristas, porque todos tienen experiencia en la gestión de la salud pública.

La primera inquietud que les planteamos es la falta de motivación del personal que hoy trabaja en los hospitales, en los centros de salud, etc. ¿Es posible revertir esto, o las soluciones de fondo nunca se podrán dar si todo gira en relación a determinadas políticas públicas?

Volmaro: Con el sistema tradicional que se implementó no hay solución a corto ni a largo plazo. Hay un presupuesto fijo para la salud pública cuya distribución es muy problemática. Digo que esto no tiene futuro porque se agranda la población y la patología... se encarecen los medicamentos, hace falta una renovación de la aparatología para los diagnósticos precoces. Mientras haya un presupuesto fijo nunca se podrá solucionar. Pero alguna solución debe existir...

Volmaro: Bueno, como idea positiva surgió el arancelamiento hospitalario que tendría que haber sido, inicialmente, un manejo propio de cada hospital. Se subestimó la capacidad administrativa de cada hospital. Un caso típico fue el Hospital Arturo Oñativía donde el arancelamiento resultó exitoso siempre, pero en el San Bernardo hubo gente incapaz, ineficiente, pero con cargos políticos. La política siempre estuvo por arriba de la capacidad de las personas.

Álvarez Bueno: Yo quisiera retomar la pregunta sobre el desaliento del sector. Creo que está en función a la falta de estímulo a los profesionales y no profesionales. Recordemos que es salud mental para entender mejor esta situación de desaliento. Salud mental es el bienestar

físico, psíquico y social de las personas y en estos momentos, muchas situaciones no están cubiertas. Pero esto no es sólo a nivel provincial sino también nacional. La gente no está estimulada para trabajar eficientemente.

¿No cree que el arancelamiento es una de las posibilidades que tiene el hospital público para paliar su crisis?
Álvarez Bueno: Efectivamente. En el ámbito de la Dirección de Salud Mental hemos captado una empresa para trabajar la medicina laboral. Hacemos todos los chequeros pre-ocupacionales y de esta manera tenemos fondos para el funcionamiento del hospital. Un buen arancelamiento hace funcionar muy bien al hospital.

Volmaro: Quisiera puntualizar una situación. Cuando una obra social establece un contrato de arancelamiento hospitalario, no hay ninguna cláusula punitiva en caso de que la obra social no quiera pagar. Hay un caso, es la obra social del ISSARA o el IPS que le deben millones de pesos a Salud Pública. Otro punto que quería aclarar: el doctor Álvarez Bueno se refirió al desaliento. He visto en centros de salud profesionales que trabajan con mucho cariño y con insumos propios.

Álvarez Bueno: Por allí se habla de que las obras sociales les fallan. Fallan porque el sistema es perverso. El Estado no le devuelve a las obras sociales lo que se retiene. Es muy difícil pedir cumplimiento a las obras sociales cuando el Estado no cumple.

Pasando al aspecto gremial ¿por qué los gremios de la salud no consigieron todavía el cumplimiento de siquiera un punto del pliego de reivindicaciones?

Volmaro: Pienso que esa pregunta se responde diciendo que hay dos concepciones ideológicas distintas. Los gremios

se quedaron en el año 1945, cuando eran amos y señores de las obras sociales. Era una cuestión de poder, para hacer política partidaria. Por otra parte, el gobierno actual se fue al otro extremo, un liberalismo desplazado para el cual no estamos preparados.

Álvarez Bueno: Los gremios evidentemente no evolucionaron. Se han quedado detenidos en una estructura y de pronto los comió el sistema. Los gremios han estado trabajando en función de una política errada o no—pero no en función de sus afiliados a su gremio. En distintas épocas históricas la salud se fue ideologando. Camino totalmente erróneo porque la salud es una sola y no tiene que tener ningún tinte político. El sistema tiene que estar al servicio del paciente. Levado esto más arriba, es todo un sistema que debería estar al servicio de la sociedad o comunidad. Una salud que está al servicio de la política es una salud que no sirve.

Volmaro: No estoy de acuerdo en que la salud se ideologue. En salud pública no existen planes, hay proyectos que se concretan o no. Los planes tienen un determinado auge y luego caen solos. A través de la emisión del bono se crearon puestos de trabajo con tinte político, sin perfeccionar el recurso humano. La prueba está en que los institutos privados avanzaron mucho más rápido que los hospitales públicos. En Salta ya se hacen cerca de 40 operaciones mayores cardiovasculares, en un instituto privado.

¿Qué piensan del plan de salud Ramón Carrillo, que instrumentó el primer turno constitucional de la provincia?

Volmaro: No fue un plan, fue un proyecto y fracasó. Se le puso una ideología y un sello provocando el rechazo de las personas que no están identificadas con

esa ideología. Hubo un enfrentamiento innecesario entre profesionales. Es imposible trabajar divididos. En salud, trabajando unidos se recogen frutos.

Álvarez Bueno: El proyecto o plan que comentamos me parece que fue muy inflado, cuando esto ocurre se carece de un sustento de programación y de estructura. Y se vino abajo. Mejor encaminado, hubiera dado mayores frutos. En ese momento había mayores recursos económicos que ahora, sin embargo en algunas áreas, ahora se están haciendo más cosas de las que en esa oportunidad se realizaron.

¿Qué se está haciendo en otras áreas?

Álvarez Bueno: A pesar de toda esta crisis, si existe un plan de salud mental en el cual se está trabajando. En setiembre realizaremos las Primeras Jornadas Interprovinciales del NOA en Salud Mental. Invitamos a especialistas de Río Negro (donde hay un profundo proceso de desmanicomialización), de Córdoba, de Buenos Aires y de Santa Fe. Prometieron participar Vicente Galli y otros. Vamos a plantear nuestras dudas e inquietudes, buscando que se nos aporten las experiencias de otros lugares; además vamos a presentar la nueva metodología en salud mental, que buscamos consensuar para toda la provincia. El hospital neuropsiquiátrico debe dejar de ser una isla dentro de la comunidad. La comunidad debe hacerse responsable del paciente con sufrimiento mental, junto al municipio y la familia. Queremos intentar de una vez por todas desmanicomializar el hospital psiquiátrico. Así deja de ser, el hospital, el manicomio asilar. Para que se modermice y no se quede en el siglo pasado. Queremos que si un paciente hace un brote psicótico agudo internado en el hospital el menor tiempo posible, que pueda ser contenido también en familia. En caso de que vuelva a aparecer el brote pueda ser internado pero que no dure su internación más de 15 días. Así estaremos reinsertando en la sociedad más pacientes. Porque ahora, aparte de darle la medicación, lo custodiamos en el hospital, para que no escapemos y efectuamos las terapias posibles.

Aprovechando que recién se incorporó esta mesa el doctor Julio Argañaraz, quisiera preguntarle si es factible que las empresas de las diferentes zonas puedan ayudar al hospital del interior, institución con muchas carencias.

Argañaraz: La crisis de salud no está

debe ideologizar la salud"

Mental de la Provincia. Todos coincidieron que "la política partidista no hace bien al sistema porque contamina de ideología los cargos, las estrategias y las mismas prestaciones". Abogaron por una asistencia coherente, universal y que "esté consensuada con los sectores socialmente interesados".

aislada, es estructural de esta provincia. En vez de hacer planes que luego quedan en las intenciones, hay que pensar, hay que hacerse preguntas. Hay que ver qué quiere la sociedad. La experiencia que tengo como funcionario es que por más que se tenga un bagaje intelectual, no se puede gobernar solo. Uno se da de bruceos con la realidad. Para gobernar hay que contar con los sectores socialmente interesados, como dice la Constitución de Salta. Esos sectores serán, en última, los protagonistas. Por ejemplo, la experiencia que tuvimos en el Neuropsiquiátrico fue al revés de lo que hizo el gobierno que nos precedió. Aclaro lo que pienso del doctor Tanoni. Es una persona que tiene un estilo de conducción por creer que él es el estratega y planificador y él -verticalmente- va a las órdenes. Yo creo que ese estilo no anda en el país, menos en un marco democrático. Nosotros tratamos de hacer consulta a los distintos sectores y factores de poder que había en ese momento. Para resolver los problemas del Neuropsiquiátrico, sentamos a todos en la misma mesa y fue un fracaso. Porque ningún sector se planteó las cosas en términos globales, a favor de la salud mental, sino en términos de poder. Prevalence el interés particular en vez del bien común.

-Alvarez Bueno: ¿me permiten añadir una aclaración? en el Neuropsiquiátrico queremos cambiar. Para lanzar el plan de salud mental provincial primero nos pusimos de acuerdo sobre qué hospital en salud mental queremos, o sea, hicimos un diagnóstico de situación. Siempre teniendo como meta el servicio a la comunidad; luego evaluamos qué pasa con todos los sectores involucrados en la salud mental. De ahí llegamos a un diagnóstico de situación global, que tendrá que plasmarse en estas Primeras Jornadas Interprovinciales de Salud Mental, realizadas conjuntamente con el PAMI-Delegación Salta y la Universidad Abierta de la Tercera Edad. Tenemos que ver entre todos las mismas soluciones y aprender entre todos. En el nivel nacional, lo que reconocemos, no hay nada que represente a la salud mental. Salta da un puntaje inicial en la salud mental del NOA para el país. Vamos a llegar a tener -entre todas- acciones coherentes y factibles. Muchos se admiraron porque fueron convocados multisectorialmente a compartir objetivos comunes.



Adrián Alvarez Bueno



Los invitados a hablar sobre salud pública con Claves

-Otro aspecto que queremos dialogar con ustedes es el aspecto preventivo y de promoción de la salud, que según diferentes opiniones cercanas y alejadas al gobierno, en Salta es un déficit notable. ¿Qué piensan al respecto?

-Volmaro: La verdad que yo no se si este gobierno tiene planes o proyectos en salud. Todavía cuesta demostrar que la prevención es lo mejor. Discutimos lo que no se debería estar discutiendo. La prueba de eso fue el brote de cólera, por falta de prevención quedamos en el país como el patio feo. Todo eso obedece a una política. Perosa política no puede ser trazada por un genio -como lo indicó recientemente el doctor Argañazar- sino que tiene que involucrar a todos los sectores. ¿Cómo una persona de Colonia Santa Rosa no va a estar interesada en que su producto llegue a todas partes del mundo! Pero también debe interesarse por el otro extremo: cuidar los aspectos fitosanitarios, cuidar a sus trabajadores, que sean chequeados permanentemente. Esa es la prevención de la salud. Erróneamente, esa prevención para el estadista es pérdida, pero entre nosotros produce acuerdo y con la prevención se gana muchísimo. La persona sana es la que produce, no la enferma.

-Argañazar: Esta provincia está fundida. No hay que mentir y ser auténticos: realmente no hay plata para brindar salud. Nosotros también tuvimos -cuando fuimos gobierno- el mismo esquema de carencias que maneja el actual gobierno. Dentro de esa orfanda de recursos tratamos de priorizar las acciones de promoción y de prevención. Para nosotros era gravísimo que no haya vacunas. Tengo entendido que faltan vacunas. Esto es un terrible pecado que nose puede admitir. A una persona de tanto prestigio que diseña

la política sanitaria, como el doctor Federico Saravia Toledo, le toca ahora estar detrás del mostrador. Cuando yo estaba en la Secretaría de Salud Pública, Saravia Toledo, se sentaba a nuestra mesa como gremialista y me acuerdo que el doctor se ponía en gremialista, en la faz del reclamo permanente. No entendía el diagnóstico que habíamos hecho nosotros de esta crisis estructural. Ahora el doctor Saravia Toledo lo está viviendo en carne propia. El tiene honestidad, trayectoria, pero la crisis es tan profunda que no se puede manejar sólo con honestidad y trayectoria. Se la maneja entre todos. Desgraciadamente no sólo hay que hacer planteos filosóficos, históricos en el tema salud, hay que hacer planteos matemáticos. Conocer cómo se distribuirá, en qué se distribuirá el recurso. Estas son las preguntas que hay que hacerse. El gobierno todavía no se las hizo.

-Volmaro: Quisiera referirme al aspecto salarial del sector, que creo que todavía no

lo tocamos. Hay un dicho que dice que todo pueblo que no recuerda su historia está condenado a padecerla. Argentina olvidó su historia. Sobre todo olvidó que, en la década del 50, el país giraba en torno de la educación y la salud. Es imposible hacer planes de cualquier naturaleza si no se tiene mente sana, personas sanas y educadas e instruidas. El problema salarial seguirá hasta que la provincia pueda pagar más... Pero también debe solicitarse el consenso, por ejemplo, a las empresas, para que ayuden a los hospitales. Yo no lo veo, hasta que esto mejore, otra solución. El presidente Menem, que es de mi mismo partido, dijo que estamos en el primer mundo. Disiento, no somos del primer mundo. Estamos lejos de eso. En el norte se nos mueren los chicos, y rebrotaron las enfermedades que la pobreza vuelve a traer. Si los sectores más pudientes no toman conciencia de ser solidarios con la salud de la comunidad, no habrá solución. El Estado solo no podrá resolver nada.

PARTIDO RENOVADOR DE SALTA CONVOCATORIA

El Comité Central del Partido Renovador de Salta, conforme a lo resuelto en sesión del día 27 de junio de 1992, CONVOCA a renovación de las siguientes autoridades partidarias y cuyos mandatos vencen el día 7 de octubre de 1992: Comité Central, Comités Departamentales, Comités de Circuitos, Comités de la Juventud y Honorable Convención Provincial, a cuyo efecto se establece el siguiente cronograma electoral:

- 19-07-92 cierre de afiliaciones
- 14-08-92 publicación del padrón y apertura período de tachas por 15 días.
- 30-08-92 aprobación del padrón.
- 04-09-92 presentación de listas y fijación lugares del comicio.
- 09-09-92 aprobación de listas
- 19-09-92 presentación de boletas
- 22-09-92 aprobación de boletas
- 29-09-92 designación de autoridades del comicio.
- 04-10-92 ELECCION

Dr. Néstor Alfredo Peyret
Secretario

Dr. Jorge O. Folloni
Presidente

Guatemala: un bello y torturado país

Por: María Julia Palacios y Violeta Carrique, Profesora s de la UNSA.

¿Guatemala?, ¿por qué Guatemala? Preguntas cargadas de sorpresa e incredulidad cuando una dice que viajará a ese país. Entonces, cuando nadie tiene que explicar por qué quiere viajar a Francia, a Italia o a EE.UU., se ve en la necesidad de dar los argumentos que satisfagan al que interroga. Claro que una misma sabe que, de no mediar una invitación a un curso, probablemente no entraría en sus planes una visita a Guatemala.

Pero no biense pone los pies en ese país se empieza a agradecer a la vida la posibilidad de estar allí.

Nuestra generalizada idea previa es una casi borrosa representación de la tierra de "los hombres de maíz", viejo territorio del imperio maya y hoy... país del tercer mundo.

Pero, ¿qué Guatemala vimos? En primer lugar, una sorprendente y magnífica geografía, plena de belleza, de fuerza, de color. En segundo lugar una riqueza cultural que hunde sus raíces en el sorprendente imperio maya, pero que recoge, de un modo particular, las expresiones del mundo hispanico. Por último, y tal vez como síntesis expresiva, un pueblo digno de ser mirado con respeto.

Los volcanes han marcado no sólo la geografía guatemalteca, también su historia. El traslado de la capital, el abandono de ciudades como la Antigua Guatemala (cuyos tesoros arquitectónicos hoy recuperan los yanquis y la oligarquía del país), así lo prueban.

Por lo que hoy se ve, lejos de destruir la capacidad de la tierra, las erupciones volcánicas han contribuido a fertilizarla. Recorren los caminos



que van de la ciudad de Guatemala a Quetzaltenango, Totonicapán, Chichicastenango, Panajachel, es ser espectador de un paisaje de maravilla. Caminos de cornisa donde a derecha e izquierda se suceden montañas y valles totalmente cultivados, en una suerte de patchwork vegetal que deslumbraba.

Y qué decir del lago de Atitlán? Poder contemplar desde lo alto del camino una enorme superficie de agua esmeralda, rodeada de volcanes que le dan majestuosidad, resulta inolvidable. A algunas de las poblaciones que se asientan a su alrededor sólo es posible acceder por el servicio que ofrecen pequeñas embarcaciones, pues no hay caminos.

so.

Quien ha visitado las pirámides aztecas, no puede menos que reconocer que ahí, en Tikal, a 540 km de la capital, si es posible imaginar el fantástico mundo maya porque las ruinas se conservan en su espacio natural, que el hombre no ha transformado. Monos, aves de brillantes colores, garzas azules y blancas, halcones, loros, pavos dorados, víboras, pumas y, en ocasiones, hasta jaguares, libres en la abundante vegetación de ese Parque Nacional de 576 km², permiten tener alguna idea de lo que pudo ser la vida allí. Tanto más cuando se piensa que los restos que se ven sólo representan el treinta por ciento de las ruinas pes, según los investigadores, la selva escondía todavía el 70% de la ciudad Maya.

El misterio que envuelve el origen y la desaparición del imperio maya hace que se mire con mayor curiosidad y atención los restos de las diversas manifestaciones de su cultura, en sus sitios arqueológicos, pero también en la fuerza con que perviven.

Por lo pronto, como en pocos pueblos, se mantienen vivos los idiomas de las distintas comunidades, al punto de registrar más de veinte lenguas en uso cotidiano. Si bien es cierto en la mayoría de los casos sólo para el habla, pues la mayoría de la población es ágrafa en su lengua comunitaria.

En todos los casos, el español permite la comunicación entre todos los grupos, pero también se sabe que quien pretenda lograr un acercamiento real (es el caso de las diversas sectas religiosas), debe hacer uso de la lengua ori-

ginal del grupo.

La población, 50% indígenas, 50% ladinos (mestizos) constituye una geografía humana particular. Tanto más cuando mantienen vivas muchas costumbres ya desechadas en otros países. El dato más significativo e impactante, por lo inmediato de su percepción, es la vestimenta: mujeres y hombres, adultos y niños vestidos con telas elaboradas por ellos mismos, bordadas en espectaculares colores y con diseños que varían según la región a la que pertenecen. Se los ve no sólo en los pueblos, también en las ciudades, incluida la capital de la nación.

Constituyó para nosotros un aspecto de especial interés la vivacidad y apertura de ese pueblo, tal vez más explícitamente manifiesta en los mercados, verdaderos escaparates de color en sus artesanías, pero también en sus productos agrícolas. El asombro es inagotable ante la variedad de formas y colores que se ofrece a la vista.

El mercado es un ámbito particularmente importante para descubrir un pueblo que ha hecho del comercio todo un arte. "Vale 50 quetzales, pero no es el último precio, ¿cuál es su oferta? Diga... estamos en el mercado... podemos discutir el precio" es una frase reiterada que inicia un diálogo donde el regateo es como un ritual que forma parte del acto de comercio.

Pero, además, la curiosidad y sus preguntas: "¿de dónde son?, ¿cómo se llaman?, ¿qué hacen?, ¿cómo es su país?, ¿cuánto le costó el viaje?, ¿por qué están aquí?". Sin que faltara el comentario "Qué bien hacen, porque cuando uno se muere, qué puede llevar sino lo

PULMONES PARA QUE SALTA RESPIRE



Cámara de Comercio Exterior de Salta



Feria Internacional del Norte Argentino



Grupo Empresarial Interregional del Centro Oeste Sudamericano

que sus ojos vieron?". Actitudes impensables en nuestro pueblo, silencioso e introvertido.

Nos llamó profundamente la atención la proliferación de sectas religiosas distribuidas en todos los rincones del país. Bajo los nombres más curiosos se encuentra una profusión de templos, salones, casas, que indican la presencia de una iglesia.

Asombradas por este fenómeno, inquirimos sus explicación y recibimos una respuesta inquietante: "esto es obra de la dictadura. Como la Iglesia Católica o, al menos muchos de sus miembros, jugó un papel importante en la concretización de los derechos humanos y en la resistencia a la dictadura, ésta fomentó la inserción de sectas religiosas como un modo de debilitar y disolver la acción de resistencia a que se apoyó en las organizaciones católicas".

No obstante esto, nuestra informante — una antropóloga profunda conocedora de su país — señaló que las cofradías (organizaciones indígenas que subsisten) siguen manteniendo viejas costumbres religiosas, herencias de los mayas, más allá de la influencia de la cultura hispánica, incluida la religión católica.

Esto lo pudimos comprobar en Chichicastenango, una de las ciudades más típicas de Guatemala, el domingo de Corpus Christi. Llegar hasta la iglesia enclavada en el mercado más grande del país (calles y calles de exposición de sus magníficas artesanías, desbordadas de turistas), es toda una aventura. La sorpresa aflora nuevamente. El templo está construido sobre una escalinata que trae inmediatamente el recuerdo de las pirámides mayas. En ella, los fieles realizan, precio a su ingreso al templo, ceremonias religiosas indígenas: echar a los cuatro costados el humo del nopal (incenso maya) para ahuyentar los malos espíritus. Ya en el templo, esos fieles encienden innumerables velas sobre una plancha colocada para esos efectos en el piso de la nave central, al tiempo que pronuncian oraciones en su lengua quiché, mientras rocían las velas con el alcohol y sacuden sobre ellas ramitas de una planta del lugar.

Con respeto, pero curiosas, nos acercamos a un creyente para preguntarle el significado de su gesto y éste nos respondió "Es para pedir por

los mil milagros que "ellos" pueden hacer; para evitar los males" — para completar el cuadro — y nuestra anécdota — un yanqui, aparentemente el cura, se nos acercó para exigirnos "no disturbar la ceremonia de los fieles" (!). Interesante "encuentro" (?), de culturas.

Pueblo sometido desde hace 30 años, por dictaduras y regímenes autoritarios, a sucesivos recortes de sus derechos cívicos y al desconocimiento de sus derechos humanos, sin que las diversas formas de resistencia popular — incluida la guerrilla — hubieran logrado revertir la situación.

Pedimos presenciar las carpas levantadas en la plaza central, que alojaban a las familias de empleados de fábricas y de plantaciones, de diversos lugares del país, cesanteados sin que se les reconocieran sus derechos constitucionales (pago de indemnización, por ejemplo). Algunos de sus dirigentes (espontáneamente surgidos para organizar su vida allí), nos decían "Ilevamos ochenta días, tenemos hambre, nuestros niños están enfermos... y el gobierno se mantiene en silencio. Son muy pocos los que se acercan a brindarnos alguna ayuda. La iglesia no se hizo presente y el obispo está cruzando la calle".

En la madrugada del día siguiente, el gobierno habló... el ejército desalojó la plaza, introdujo a las familias en buses (sin que pudieran retirar sus escasas pertenencias) y los retornaron a sus lugares de origen. El ministro de Acción Social manifestó a la prensa: "Ensuciaban la plaza; constituían un foco de contaminación".

Fue conmovedor para nosotras — entre otras cosas por retrotraernos a nuestro cercano y doloroso pasado — presenciar el paso de una manifestación en repudio a la medida gubernamental y en adhesión al "Día Nacional contra las desapariciones forzadas" el 21 de junio. "Porque se los llevaron con vida, los queremos igual", repetían en desgarradora letanía, los volantes recordaban "... Secuestrado, pasa a ser "nada", sobre quien tampoco nadie informa "nada".

No faltó — no podía faltar — la imagen protagónica de la mujer. Allí estaban, en número muy superior a los hombres, impartiendo consignas y repartiendo volantes. "En todo este vía crucis por los desaparecidos es de destacar un elemento importante: quie-

nes llevan adelante la lucha por ellos, quienes exponen sus vidas, su estabilidad cotidiana ante la sociedad y el ámbito familiar, son las mujeres...". expresaba "La Voz Femenina", boletín informativo del Grupo Femenino Pro-mejoramiento Familiar".

No es nuestra intención defender la guerrilla guatemalteca. Pero, cuando se sabe que el 70% de la renta del país está concentrada en el 2% de la población; o que el 1% es dueño del 85% de las cuentas de ahorro, o que el 85% del capital fugado se encuentra en EE.UU. y pertenece a sólo 450 depositantes, o que los ingresos de un altísimo porcentaje de la población apenas alcanzan los 100 dólares, sorprende que el presidente Serrano diga que la guerrilla no tiene explicación en Guatemala.

Bien ha mostrado la historia que la ausencia de libertad y de justicia social generan reacciones violentas de todo tipo. Es el caso de Guatemala, en donde, si bien los enfrentamientos armados de todo tipo. Es el caso de Guatemala, en donde, si bien los enfrentamientos armados de todo tipo. Es el caso de Guatemala, en donde, si bien los enfrentamientos armados de todo tipo.

1982), subsisten focos resistencia.

Vale mencionar que la presencia del ejército en la vida guatemalteca es más fuerte y notoria que en otros países latinoamericanos. En distintos sitios de la capital — hasta en pleno centro — se levantan sus cuarteles; hay soldados en todos los rincones del país y el segundo banco en importancia en la nación, es el Banco del Ejército (!).

Nuestro contacto con educadores e intelectuales nos permitió comprobar, una vez más, la similitud de problemas y dificultades: bajos salarios, (el sueldo de un docente universitario no supera los 500 dólares), escaso presupuesto, desatención e incumplimiento de sus obligaciones por parte del Estado....

La cuestión se reitera en salud: huelga de médicos y enfermeros en reclamo de mejores salarios y equipamiento hospitalario; en la administración pública, donde los profesionales amenazaron con una renuncia masiva en caso de que el gobierno no revisara la política salarial (un sueldo medio de los profesionales es de 240 dólares); en las empre-

sas del Estado: huelga de telefónicos en rechazo a la privatización... Por momentos nos parecía no haber salido de Argentina.

Y cuando se comprueba de modo directo — no ya por la información de tercero o por la lectura de diarios — que la situación se repite en México y en Colombia, hay que reconocer dolorosamente, con toda nitidez, que la política impuesta en nuestros países latinoamericanos no responde a un proyecto autónomo, a una propuesta de los partidos gobernantes.

Esto es hizo todavía más explícito en ocasión de asistir al "Seminario Regional sobre la Reforma del Estado en Centro América", organizado por FLACSO (Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales). Allí se mostró con crudeza como el camino emprendido por el neoliberalismo excluirá del sistema a amplios sectores de la sociedad, que jamás podrán acceder a sus bondades".

Guatemala, "regalo del diablo" o "paraíso posible"?

Tal vez sólo un país de maravilla castigado por políticas perversas. En cualquier caso, digno de conocer.

ORGULLOSOS DE NUESTRO PASADO Y SEGUROS DE NUESTRO PORVENIR

Primero fue la arcilla. De ella nació el Hombre. Los primeros atisbos de cultura se plasmaron en arcilla. También el primer arte y la primera industria: La Cerámica. Ese es nuestro pasado. Creado con el mundo del Hombre. Con el Hombre mismo. Nuestro presente está en cada casa que se construye. En cada edificio que se erige. En cada momento y lugar de esta Argentina que crece. Por eso estamos seguros de nuestro porvenir. Un porvenir de grandeza creado sobre la base más sólida y más antigua. Sobre el fundamento de la cultura. Sobre el símbolo mismo del Hombre: LA ARCILLA.



CERÁMICA DEL NORTE S.A.

Industrial - Comercial - Inmobiliaria - Agropecuaria



Los traficantes compran apoyo popular con dádivas y demagogia



Pablo Escobar aparece a los ojos de algunos sectores marginales de Colombia como una suerte de Robin Hood y Padre de los Humildes. La gente que recibió sus favores tiene su retrato como forma de adoración al "benefactor" narco.

El 22 de julio pasado Pablo Escobar Caviria, el narco más buscado del mundo, no se fugó de una cárcel de máxima seguridad. Lo que hizo fue abrir las puertas de su propia confortable casa para salir acompañado de una docena de secuaces. El Estado colombiano sintió esa puñalada en sus entrañas y se retorció de impotencia, mucho más que si el Cartel de Medellín hubiera cometido uno de sus alevosos crímenes. Mientras Escobar trasponía los barrotes de oro de su prisión a medida, el presidente César Gaviria quedaba encerrado en su país impedido de asistir a la Cumbre Iberoamericana de Madrid.

El episodio constituye una metáfora de la relación de fuerzas existente entre el Estado colombiano y el poder del narcotráfico. El contraste entre un "capo" narco que sale sin tropezos de una cárcel y el de un jefe de Estado reducido a la condición de rehén de una banda, es demasiado fuerte como para ser rebajado a mero estímulo de una imaginación novelesca o cinematográfica. Un Estado atrapado y paralizado y un narco que burla los más sofisticados controles son dos trazos gruesos que dibujan una realidad política que no se puede disimular o maquillar.

Es cierto que el dinero que mueve el narcotráfico colombiano supera al total del Producto Bruto de ese país. Pero la sola posesión de enormes recursos no explica el complejo entramado que está tejiendo la "economía criminal". También es cierto que el Cartel de Medellín dispone de un tremendo poder de fuego acrecentado por su absoluta falta de escrúpulos al momento de emplearlo. Pero el gran

escape de Pablo Escobar no necesitó recurrir a la violencia para resultar exitoso. El narcotráfico no transita por avenidas de una sola mano: se muestra "pragmático" y flexible. Es capaz de combinar el crimen con el soborno, la intimidación con la persuasión, la clandestinidad con la acción a plena luz del día, la avidez por la riqueza con gestos demagógicos de ayuda a los pobres y una "generosa" beneficencia que le reporta más beneficios que pérdidas.

Cómo se esfumó don Pablo

La fuga de Pablo Escobar, El Padrino, encierra menos misterio de lo que las superficiales crónicas periodísticas quieren añadir. Este

El desembarco de los narcos en la política

Por Francisco Torres Roncales

episodio ilumina con toda intensidad el entramado entre narcotráfico y política que comenzó a extenderse por América Latina desde mediados de la década de los años setenta. Si no se tiene en cuenta tal entramado será imposible comprender una evasión que se desprende como maduro fruto de una serie de acciones políticas de los narcos no sólo en Colombia sino también en Perú y Bolivia.

Con apenas 43 años Pablo Escobar logró amasar una fortuna personal que supera los 3.000 millones de dólares. Nacido en el verde valle de Antioquia del matrimonio de un modesto capataz y una maestra, Pablo comenzó su carrera robando lápidas en los cementerios. De las tumbas profanadas pasó al comercio de coches robados y de allí saltó al mundo de la droga, donde ya tiene ganado su tronó como "Rey" o "Zar" de la cocaína. Su patria chica es Envisgado, sitio donde está emplazada "La Catedral", la

cárcel supersegura que fue su residencia de lujo durante trece meses, hasta su reciente fuga. La televisión mundial se paseó por la suntuosa "suite" de don Pablo, un remedo de hotel de cinco estrellas recargado del mal gusto de los enriquecidos recientes. Saunas, billares, bar, complejo deportivo formaban las viseras de esa fortaleza de papel de donde se evaporó don Pablo, sin dejar rastros.

¿Se trata de una traducción a lo real de las fantasías televisivas? No parece que así sea. El gran escape del "capo" del Cartel de Medellín no puede entenderse si antes no se comprenden los afanes de los narcos por buscar y encontrar las simpatías de la población. Necesitan contar con esa simpatía porque les es preciso obtener algún tipo de legitimidad. Dentro de los fríos cálculos y la racionalidad económica que guían los pasos de los narcos, la beneficencia pasó a ocupar un lugar relevante.

Benefactores de los pobres

Uno de estos jefes narcos colombianos, José "Pelusa" Ocampo, era propietario de una enorme hacienda de Necoclí. Piadoso la bautizó con el nombre de "Virgen del Cobre". Don José extendía esa piedad a obras de caridad que llegaron a sensibilizar al párroco del lugar quien destacó las cuantiosas ayudas a las comunidades dadas por el narco. La fiesta religiosa del lugar "no sería nada sin el apoyo de don José", confió el buen sacerdote a un periódico.

En Envisgado, pagos de don Pablo Escobar, circulan dichos muy ciertos: "Envisgado es la primera ciudad en calidad de vida, pero también la primera en calidad de muerte". Con un brazo, el narcotráfico disciplina por el terror a los habitantes reticentes a colaborar con esas bandas sea por acción o con las omisiones del silencio. Con el otro brazo extienden esa "ayuda genero-

Escena frecuente en Bogotá. Policías colombianos custodian un camión de detenidos sospechados de participar en los escalones inferiores de la empresa del narcotráfico.





Pablo Escobar Gaviria, alias El Padrino, posee una fortuna personal que supera los 3.000 millones de dólares. Metido a político y refector compró el silencio y hasta el apoyo popular que facilitaron su anquila fuga hace un mes.

sa" que sembró al lugar no sólo de tumbas sino también de los servicios básicos para la población que el propio Estado no pudo garantizar. Es más, "existe un fondo de subsidio para desempleados, la educación oficial es de buen nivel y completamente gratuita y ni siquiera "hay huecos en las aulas", anotó un periódico colombiano. En Perú algunos narcos distribuyen ropas y víveres entre las gentes y los más audaces reparan dinero a manos llenas.

Don Pablo, un Robin Hood

Pero para un amigo de los empresarios narcos, Mario Arango, la generosidad no es tanta. "La apariencia de grandeza es fruto de la imaginación popular". Como observan dos expertos sociólogos colombianos -Ciro Krauthausen y Luis Fernando Sarmiento- esa "generosidad" es más interesada que genuina. Tales inversiones en beneficencia están asumidas "como los costos de la ilegalidad", para ser más directos: "la inversión en el recurso de no actuar de la policía y de la justicia".

Lo que los narcos buscan es lograr el apoyo de la población para poder ocultarse

bin-Hood y de protector de los pobres. Su retrato cuelga en no pocas viviendas humildes de esa región.

Salto a la política

Las batidas de 1990, para atrapar a don Pablo no dieron resultado. El pez era gordo pero las redes tendidas para atraparlo eran tan generosas que jamás podían lograrlo. Funcionarios del Ministerio de Justicia, jefes policiales y hasta militares, avisaban a don Pablo de las próximas incursiones del Ejército de captors. Según se sostiene por expertos en el tema, Escobar Gaviria logró eludir todos los cercos gracias a los "corredores de seguridad" que él mismo había establecido entre la población que le debía favores.

El mismo jefe del operativo captivo, un general, debió admitir esta realidad. Cuando se le preguntó en la prensa en dónde podía estar don Pablo, el militar contestó: "En Medellín, que es para él todavía una ciudad confiable". Las incursiones aéreas de las fuerzas norteamericanas ahora mismo podrían terminar en un gran fiasco que recordará a las patinadas que las tropas americanas tuvieron en Viet Nam, cuando los guerrilleros nativos se movían "como peces en el agua", amparados por la más poderosa malla protectora de la población.

Pablo Escobar intentó desembarcar en la política, en un momento que presintió que debía dejar la clandestinidad y aprovechar a fondo las ventajas de operar en la superficie. Su frontal rechazo a la guerrilla izquierdista lo acercaba a una derecha en la que se siente más a gusto. Escobar Gaviria y Rodríguez Gacha fundan en agosto de 1989 el Movimiento de Restauración Nacional (MORENA) cuyo logotipo era una mira telescópica y cuyo patrocinador legal era una asociación de ganaderos. El proyecto de ambos narcos era avanzar en el terreno político y consolidar así "un eje terri-

torial en un vasto territorio en la ribera oriental del Río Magdalena". Narcotraficantes, propietarios, grupos paramilitares y mercenarios se aliaron hartos del "acoso de la guerrilla".

La política por asalto

Sería un error pensar que en este punto los narcos habían extraviado su "pragmatismo". El MORENA no reemplazaba su penetración en los partidos tradicionales. Tendía a disimularla, reforzarla y -llegado el caso- suplantarla. En setiembre de 1989 la embajada de los Estados Unidos en Colombia publica una larga lista de personajes de la política y las empresas que recibieron fondos del narcotráfico. Un senador del Partido Liberal, Juan Stó, admite en Radio Caracol que "todo el que hace aquí política está directa o indirectamente ligado al narcotráfico. Todos hemos recibido ayuda de ellos, y todos nos sentamos en los clubés al lado de ellos", se sinceró.

Escobar no tiene estudios pero tiene poder. Escobar no pudo votar en las elecciones de mayo de 1990 pero fue -entre las sombras- el elector más poderoso, el único dotado de un fabuloso poder de veto. Hernando Gómez, presidente del Instituto de Estudios Liberales, caracterizó bien el drama de Colombia: "Enfrentamos una guerra del siglo XXI con un Estado del siglo XIX". Disponer del apoyo popular, tener ese tejido con la política resultaba una necesidad impuesta por la búsqueda de maximizar los beneficios del comercio de la cocaína. Con partidos propios o sin ellos, con bancas decididas por esos grupos, con apoyos económicos a campañas electorales, el poder del narcotráfico se introduce como un factor de alteración de las reglas del juego democráticas. No afecta sólo el funcionamiento de los partidos sino que incide en el funcionamiento del aparato estatal.

"¿Sería posible que el narcotráfico decidiera la elección de diputados?", se preguntaba un analista boliviano a fines de 1987. La pregunta podría hoy extenderse a los cargos más prominentes en esos países. En Perú el narco Carlos Langberg, financió campañas del APRA opuesto a Alan García y atrajo a algunos "históricos" del aprismo. Langberg intentó a través de su desembarco en el APRA "establecer una base de poder político propia", logrando la cooperación de algunos diputados y ministros.

En Bolivia los lazcos con los grupos políticos y militares fueron estrechos y culminaron en el golpe de García Meza llamado "el cuartelazo de los cocodrilares" por el periodista Gregorio Selsor. Según Peter Passage, del Departamento de Estado, aquella "fue la primera vez que la mafia se compró un gobierno". El "capo" Roberto Suárez Gómez se codó con casi todos los políticos y amenazó luego con "destapar la olla para mostrar que todos son iguales y que nadie puede jugar a nadie". Suárez Gómez, El Rey de la Cocaína, ofreció cancelar la deuda externa boliviana a cambio de obtener la libertad de su hijo preso en los Estados Unidos.

El entramado narcopolítico altera las reglas de juego del sistema democrático. Introduce prácticas mafiosas, inculca el virus de la corrupción, reemplaza la voluntad de los ciudadanos por el poder de veto de los "capos". Esa combinación contribuye a acentuar el deterioro del orden jurídico e incluye la modificación de las relaciones sociales en el interior de cada uno de los países o zonas alcanzadas por el fenómeno. En esa desesperada búsqueda de maximizar beneficios el poder de los narcos se abraza al Estado. Una vez para sahorcarlo y otras para seducirlo aunque siempre al final termina por destruirlo. La fuga de Pablo Escobar es la metáfora de ese poder.

Julio Castillo Pizarro 2.197.93

SALTA REFRESCOS S.A.

FABRICANTE SALTENO DE



Su horizonte geocultural

La creación del Virreinato del Río de la Plata (8-8-1776) significó para la España imperial (decadente por esos tiempos) la elaboración de una nueva geopolítica

"El Dr. Indalecio Gómez y la soberanía nacional"



Indalecio Gómez

Fotografía tomada siendo ministro plenipotenciario en Alemania. 1905 - 1910.

destinada a contener las ambiciones lusitanas y ultramarinas (léase Inglaterra); este vasto espacio geocultural era un inmenso país, que concluida la guerra de emancipación, podía llegar a ser pero que no convenía que fuese (por ser

contraria su potencialidad a los intereses extracontinentales), y que fue por errores propios o inducidos por las potencias dominantes en la época, concluida la guerra, en 1825, sin duda el hecho más trascendente de Latinoamérica en la

historia universal, este Virreinato se disgregó en las actuales repúblicas suramericanas (Argentina, Sur del Brasil, Bolivia, norte de Chile, Paraguay y Uruguay).

Como parte de esta estructural Virreinal, la Inten-

dencia de Salta del Tucumán (creada el 5-8-1783) cumplía un rol clave al ser la bisagra que unía al Río de la Plata con el Alto Perú (Bolivia) y el Bajo Perú (Virreinato de Lima). Los caminos del Inca y el Real eran los cordones umbilicales que unían al Cuzco (ombligo del mundo según los Incas) y la Lima imperial, con nuestra Salta señorial; por sus huellas transitaban las nutridas tropas de mulares -que invernavan en los valles, y se vendían en la feria de Sumalao. Los hidalgos salteños y jujeños, cabezas de familias patriarcales de entonces, conducían las reclusas por los senderos que traspasaban las altas cumbres de la cordillera andina, desafiando en su transcurso al sorocho, al viento blanco, y al silencio ancestral de la puna y sus salares. En esos tiempos heroicos, austeros, y sencillos, el salto-jujeño era un hombre de mundo, abierto a las inquietudes de su tiempo, conocedor de la inserción de su tierra en el concierto internacional, los largos meses que permanecía en Lima, su contacto con el Pacífico, lo impregnaban de las novedades que se sucedían en el Viejo Mundo.

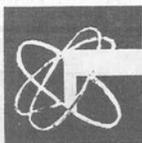
La guerra de Independencia y las civiles completaban el proceso político-social, de este alambique surgiera remozado desde el corazón de los Valles Calchaquies, este aristócrata del espíritu que fue don Indalecio Gómez; hijonieto y bisnieto de esta tierra americana. Luego de estudiar sus primeras letras en su pueblo natal, Molinos, realizar estudios de bachiller en el Semi-

nario Conciliar de Sucre, y de leyes en la Universidad de Buenos Aires, se trasladó por razones comerciales a Iquique a la edad de veintinueve años.

Su experiencia consular

En ese estratégico punto continental desempeñaría desde 1879 a 1884 el cargo de cónsul argentino, asistiendo como testigo comprometido al desarrollo de la conflagración peruana-boliviana con Chile. Al igual que su compañero de estudios en Buenos Aires, Roque Sáenz Peña, fue partidario de las hermanas repúblicas de Bolivia y Perú, razones culturales, históricas, de sangre y de intereses lo unían a estos países. Cree al igual que Bolívar, San Martín, Sucre y Güemes en el destino de la Patria Grande, y en la elaboración de una política continental, que Chile abandonaba como resultado de hacer prevalecer sus intereses (el guano) guiados por la hábil estrategia inglesa, por los caminos del desen-cuentro con sus hermanos suramericanos.

Aquí esta cronología merece desviarse de sus objetivos, para atender a un aspecto que no por doméstico e menos importante en la vida del ilustre salteño. Todo cristiano sabe que en su paso por la tierra tiene un deber a cumplir: perpetuar la especie, y conformar su familia bajo los dictados de la ley de Dios. El instinto de vida, el llamado de la sangre y la nostalgia de la tierra, llevaron al joven cónsul a contraer matrimonio lejos de su patria chica (Salta), en 1883 une su destino con Carmen Rosa de Tezanos Pinto, hija de don Jorge de Tezanos Pinto radicado en Lima como consecuencia de las guerras civiles argentinas. En el seno de esta antigua familia oriunda de Salta, afianzará su amistad con el futuro presidente José Evaristo Uriburu (casado con

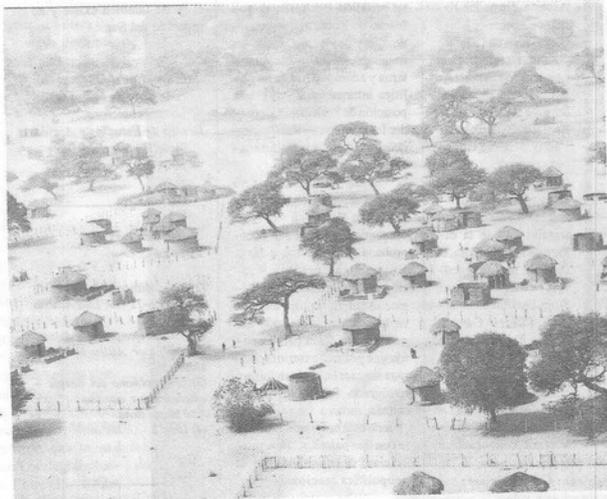


GRICO
INGENIERIA PARA EL DESARROLLO

GRICO S.R.L.
INGENIERIA PARA EL DESARROLLO

El valor económico del medio ambiente, redescubrimiento de la teoría económica

Por Daniel F. Sotelsek, Dr. en Economía



Aspecto de una aldea de Botsuana durante una época de sequía.

La década de los 80 ha servido para caracterizar una serie de cambios trascendentes en la economía mundial. El 82 ha marcado para el Tercer Mundo en general y para América Latina en particular el inicio de la crisis de la deuda externa, la cual "termina" 10 años después surgiendo la contabilidad de la década perdida.

En los 80 también han sido afectadas las economías del mundo socialista (Segundo mundo), la caída del muro de Berlín, la consiguiente democratización de los países del

Este y el definitivo abandono de la ortodoxia marxista por parte de la Unión Soviética, convertida en pocos meses en un mosaico de repúblicas luchadoras de la ortodoxia neoclásica, ha generado nuevas reglas de juego para la economía internacional.

En el Primer Mundo, los ochenta también han resultado muy dinámicos, algunos hechos como la política seguida en los EE.UU. y Gran Bretaña de corte extremadamente liberal (privatización, desregulación, juego del mercado), el

protagonismo económico de la CEE especialmente de Alemania (socio mayoritario) como primer exportador mundial de mercancías y la creciente internacionalización del mercado de bienes y capitales generan integrantes que la teoría económica deberá resolver en los próximos años.

Por último el llamado Cuarto Mundo (los países del sudeste asiático) y el Japón emergen como superpotencia económica integrando un bloque homogéneo que pone en tela de juicio las reglas cente-

narias del comercio internacional.

Todo ello, da lugar a que la economía reaccione generando una serie de respuestas al nuevo esquema de organización económica internacional, según sea la problemática que se presente.

Existe, sin embargo, un tema en común y que sólo tiene diferencias de grado en cuanto a su importancia como problema emergente para la teoría económica: me refiero a la "cuestión medioambiental".

Los 80, sin duda alguna, son años en los que la concientización sobre el deterioro del medioambiente causado por la actividad comercial e industrial representa algo serio para la teoría económica. Hasta esa época son pocas las referencias que uno puede consultar al respecto. La preocupación por la degradación del medioambiente y la biosfera era un tema reservado a la medición del impacto desde el punto de vista físico por parte de las ciencias preocupadas por el medio natural. Otro caso es la preocupación de los grupos ecológicos emergentes.

Pero la teoría económica no había dicho mucho, ejemplos como el informe Phearson y el de la comisión Brandt eran hechos aislados y que tenían que ver con aspectos muy poco relevantes en el campo teórico de la economía. La cuestión iba dirigida hacia una reflexión de carácter político más que económico.

A partir de esos años la teoría económica, rescataba

viejos conceptos de la microeconomía, generaba técnicas econométricas adecuadas reflexionaba sobre los principios clásicos para analizar un problema evidente. El medioambiente y su entorno no podían ser aquellos malditos ejemplos de primer año de carrera donde al estudiante se lo confirmaba con una certeza absoluta que existen bienes económicos y no económicos; el agua y el aire eran claros ejemplos de lo segundo. ¿Cuál era la razón de esta miopía? el argumento básico consistía en que estos bienes no tenían precio en el mercado y por tanto no tenían valor. Hoy sería absurdo que alguien en su sano juicio mantenga dicha afirmación. Simplemente, porque la escasez implica que todos los valores se incrementan, pero cuidado el agua y el aire si pre tuvieron un valor lo que faltaba era un mercado o sea un precio.

En este sentido, lo que hoy se conoce como economía medioambiental no es otra cosa que aquella rama de la teoría económica que intenta dar un valor y por tanto un precio de mercado a todas aquellas externalidades, bienes públicos y recursos comunes (dentro del cual está obviamente el medioambiente) que no tiene un mercado. El caso del aire es muy claro, la calidad del aire no se puede comprar y vender en un mercado, el agua contaminada tampoco tiene mercado, pero que duda cabe que los agentes están dispuestos a pagar más por un aire más limpio

ESCAPADA A BUENOS AIRES

PARA COMPRAR Y DISFRUTAR

Mismo Paquete en:

Pasaje Salta/Bs. As./Salta
3 Noches de Alojamiento
con desayuno, Base Doble
TOTAL
Hotel **

US\$ 280

US\$ 60
US\$ 340

Hotel ***

Hotel ****

Hotel *****

US\$ 350*

US\$ 400*

US\$ 445*

Consulte a su
Agente de Viaje

Salida : DOMINGOS
Regreso : MIERCOLES

PLANES DE
FINANCIACION
A
12
MESES
TARJETAS
DE
CREDITO

DINAR S.R.L.

Cambio, bolsa y turismo



Phone 0029282

MITRE 101 - SALTA
TELS. 310404/0102/0049/0096

o un agua más pura, ello implica que existe un valor, en definitiva un precio.

Sin embargo, la cuestión no resulta sencilla y por lo tanto hay que reflexionar sobre tres preguntas claves para aceptar la valoración económica del medioambiente.

¿Cómo puedo medir el cambio de bienestar que tiene una persona ante un cambio en la calidad del medioambiente (oferta de un bien público)?

Medir el cambio de bienestar es la tarea de la microeconomía y el mercado me indica con los precios esa medida, pero en el caso del agua potable cómo puedo medir el cambio en el bienestar de una persona que no tiene agua potable (por la contaminación) y que le ofrece limpiar el río para que el agua sea potable.

No es fácil la respuesta, pero en realidad lo que no resulta fácil es la pregunta. En este sentido, la economía ensaya (sintéticamente) dos alternativas: ¿cuánto está dispuesto a pagar por tener agua potable? (DP) o bien ¿cuánto exigiría en compensación para seguir como antes? (CE). Ambas preguntas exigen un "precio" de respuesta y por tanto existe un principio de solución a nuestro problema. Pero ambas preguntas aunque parecen similares nada tienen que ver a la hora de la valoración.

La experiencia muestra que en muchas investigaciones la (CE) resultaba 20, 30, 50 y hasta 100 veces superior a la (DP). Esto implica entonces que el valor del agua potable podría ir de 1 a 100 (lo que haría irrelevante la valoración). En realidad, en la (DP) yo estoy preguntando a una persona que opina sobre una mejora en el medioambiente o sea cuanto está dispuesto a pagar para estar mejor que antes, mientras que en la (CE) lo que yo pregunto es su disposición a no mejorar o sea estar igual que antes y eso lógicamente no implica el mismo cambio en el bienestar.

Todo ello depende, en última instancia, de cuál es el derecho que cree una persona tener, si hablamos del agua potable en un país desarrollado el derecho es casi adquirido y por tanto es seguro que su (CE) será muy elevada, mientras que si la misma pregunta la hacemos en Argelia o Sri Lanka la (CE) será más baja y parecida a la (DP). También la cuestión es temporal, los ciudadanos de hace 50 años no creían tener derecho a un medioambiente sano o mejor di-

cho valoraban más otros bienes, hoy la situación no es igual simplemente porque existen derechos que se van adquiriendo.

Aún cuando se resuelva la forma de medir el cambio en el bienestar que como vivos depende en última instancia de un juicio de valor sobre los derechos que creo poseer, surge otra pregunta: ¿cómo agregar las opiniones individuales?

Si las sumo para obtener el precio estoy diciendo que todos tenemos el mismo valor y eso en la democracia del mercado no es cierto, allí un peso es un voto y por tanto no puedo pensar que el valor de la capa de ozono es igual para todos, y si por el contrario establezco una ponderación la cuestión resulta totalmente subjetiva y valorativa. El tema de la agregación es cuestión de constante debate en la teoría económica puesto que si utilizo el esquema de eficiencia del óptimo de Pareto, es obvio que siempre alguien empeora. Arrow intenta una solución al problema sin tener éxito, prueba de ello es que a su esquema le da por nombre el teorema de la imposibilidad para demostrar su conclusión.

Otro de los problemas relacionados con la agregación es saber ¿a quién le pregunto?, si mi preocupación es mantener un parque natural con niveles aceptables de contaminación, ¿quiénes tienen derecho a opinar? Quizás algo razonable sería decir que opinen aquellos que "usan" ese espacio, pero también es cierto que hay personas que no usan ese bien público ahora, pero si en el "futuro" y otras que no lo harán en su vida pero tienen derecho a ejercer un valor de "no uso", pensemos en el valor de existencia o sea el valor que yo le doy a un bien por el sólo hecho de existir, o en el valor de herencia quién opina por las generaciones futuras. Como se puede observar el problema de la agregación resulta significativo a la hora de valorar económicamente los bienes medio-ambientales.

Por último la tercera pregunta, una vez resuelta las anteriores, es: ¿cuál es la metodología a utilizar? Si bien resulta complejo la explicación de cada uno se puede responder diciendo que básicamente hay tres: 1) El método de "valoración contingente" (preguntar a cada quién a través de encuestas lo que considera que vale un determinado bien ambiental y luego sumarlo). 2) El método de la "función hedónica

de precios" (consiste en encontrar el valor implícito de un bien ambiental a través de la demanda de un bien que si tiene precio en el mercado, por ejemplo pensemos que al comprar una casa el agente no compra una bien sino un bien con un conjunto de atributos, entre ellos se encuentra la tranquilidad (ausencia de ruidos), si bien no existe un mercado de tranquilidad yo puedo inferir a través del cálculo de la demanda inversa el valor de la contaminación acústica (tranquilidad) a través del mercado de viviendas). 3) El método del "coste evitado" (que implica medir en términos económicos los costes en que se debe incurrir para evitar un grado de deterioro medioambiental, por ejemplo cuál es la producción perdida como consecuencia de la fabricación de aluminio que genera un incremento de la lluvia ácida en la zona y que afecta un cultivo determinado). Estos métodos tienen lógicamente ventajas y desventajas que en su caso deben ponderarse para la elección más acertada.

A partir de esta breve descripción de lo que representa la economía medioambiental, se puede observar un avance significativo en la materia. Hasta ahora, la "evaluación del impacto ambiental" (EIA) era el elemento básico del análisis medioambiental, la preocupación en todo caso era saber cuánto se degrada un de-

terminado bien, los informes en este sentido son realmente abundantes y muy precisos, pero la economía intenta dar un paso más considerando no solamente cuál es el daño producido en el medioambiente o el beneficio de una determinada política medioambiental sino también intentando dar un valor de mercado a bienes que no tiene precio, a fin y al cabo siempre estamos hablando de recursos económicos escasos y por tanto la asignación debe ser eficiente.

A partir de allí, podemos decir que los proyectos de inversión ya pueden incorporarse en sus costes y beneficios el impacto que generan sobre el medioambiente.

La cuestión no es fácilmente aceptada por otras disciplinas que consideran absurdo darle precio a todo, por ejemplo a la vida misma, a la capa de ozono, etc... La defensa, en este sentido (económicamente exagerado) es irrefutable: si no se valora económicamente el medioambiente ¿quién entonces tiene derecho a decir cuál es su valor?, en todo caso sea cual sea la opinión al respecto el valor existe.

Muchas veces se argumenta, especialmente en los países del Primer Mundo, que el valor del medioambiente es inestimable, a tal punto de sacrificar el consumo. ¿Creemos lo mismo en el Tercer Mundo? La valoración, por tanto, no implica dar un alto precio, de

lo que se trata es de llegar a estimar un precio cercano al que se formaría en un mercado.

Sin duda, que la economía tiene mucho que investigar respecto a estas cuestiones, los errores en la medición son realmente importantes (fruto de la falta de datos adecuados), los interrogantes a responder han sido expuestos anteriormente, pero dejar libradas las cosas al azar puede resultar algo peligroso.

Por último, destacar que uno de los problemas a los que se enfrenta un gobierno en materia de medioambiente es el de definir las condiciones que debería cumplir una distribución óptima de las inversiones públicas, así como averiguar la conveniencia y el coste de oportunidad asociado al cambio de las regulaciones ecológicas que recaen sobre las inversiones privadas.

Queda claro entonces que nadie tiene la intuición mágica ni el juicio moral suficiente para dar valor a estas cosas (aunque hasta ahora ejemplos como los impuestos, las regulaciones y las manifestaciones públicas parecían una solución acertada). La teoría económica pretende simplemente avanzar asignando un valor monetario a las mejoras o pérdidas medioambientales, de manera tal que los objetivos ecológicos sean comparables con otras metas que la sociedad persigue.



TRASASA S.R.L.

La nueva opción del transporte urbano

Avda. Vicario Zambrano 120 - Tel. 232167

Entre los múltiples relatos que recorren nuestro tiempo, el discurso sobre el azar se ha visto favorecido por el reconocimiento que, desde las ciencias "duras", le ha otorgado la física, al descubrir que los acontecimientos de la realidad a su cargo, no responden a precisas leyes de la naturaleza, sino más bien se corresponden a estimaciones probabilísticas, a situaciones estadísticas.

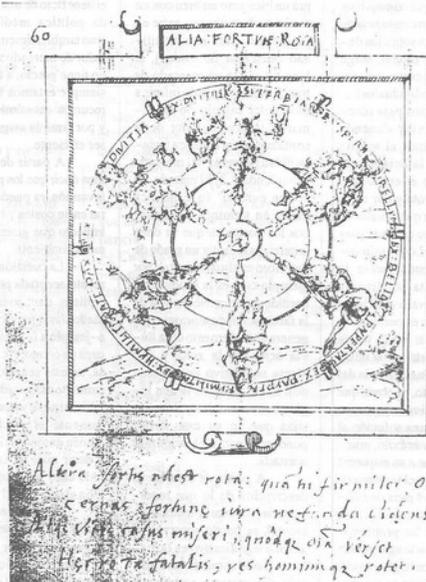
Prigogine, en sus influyentes trabajos, viene sosteniendo que la brecha entre determinismo y aleatoriedad se ha visto fundamentalmente lesionada por consideraciones acerca de estabilidad y no estabilidad, que tratan de mostrar el carácter caótico de los sistemas, en donde las fluctuaciones que se generan en una parte del mismo, tienen consecuencias en su totalidad. El "orden por fluctuaciones" propuesto por las ciencias del caos, intenta dotar de inteligibilidad a estas nuevas descripciones.

La ciencia clásica propone un universo matemáticamente regular y predecible, sometido a leyes simples y mecánicas, el universo cuya explicación ejemplar realizara Newton. Esta descripción supone un mundo en el que la combustión de una vela o el envejecimiento de un animal, fenómenos irreversibles ambos, no pueden ser explicados por una ley reversible y determinista. La termodinámica, rival de la ciencia de la gravitación de Newton, propone la matematización de algo inconcebible en la dinámica: la inclusión de la irreversibilidad instala la flecha del tiempo en física.

Se introducen conceptos que permiten reconocer una ciencia capaz de entender que la irreversibilidad es fuente de orden, de organización. En un mundo aleatorio, la reversibilidad y el determinismo desaparecen. Las cuestiones ne-

Una cuestión de azar

Yolanda Fernández Acevedo, Prof. en Filosofía - UNSA



Rueda de la Fortuna. Representación medieval de la dialéctica determinismo-indeterminismo en los asuntos humanos.

gadas por la ciencia clásica permiten ahora introducir el azar y la probabilidad, características de una nueva concepción que permite el nacimiento de las ciencias del Caos.

La erosión del determinismo y los problemas y alcances de esta reconceptualización del universo, son los temas que propone Ian Hacking en su reciente libro "La domesticación del azar". Durante todo el iluminismo, el azar había quedado como mera superstición del vulgo, reducido a especulaciones sobre suerte, fortuna, hado, o bien mera casualidad, desorden. El

hombre racional anulaba lo fortuito con el aval de una ciencia que proponía leyes inexorables. Sólo algunos se atrevían a un resquicio en este esquema: el libre albedrío o el carácter individual de los procesos orgánicos. Pero nadie se atrevía a suponer que las leyes del azar podían suministrar una alternativa a las leyes de una rígida censualidad.

La probabilidad ingresa en la ciencia cuando el mundo mismo se hace numérico, y se instala en el centro de las primeras cifras que se recogen para mostrar datos sobre poblaciones, propiedades, ingre-

dos, que los autores de informes oficiales recogen para el uso de los gobiernos que deben recaudar impuestos o reunir ejércitos. Estas cifras muestran de manera sorprendente que el azar mismo las ordena: se muestran regularidades estadísticas semejantes a leyes en las muestras de grandes poblaciones. Los juegos de azar habían suministrado el modelo de lo fortuito; pero ahora la estadística proponía datos sobre nacimientos y mortalidad que, frente al escrutinio matemático, hacen surgir el concepto de probabilidad. La ciencia newtoniana no había teni-

do necesidad de incluir la probabilidad; la caída de un dado o el girar de la ruleta parecían predecibles con el sólo auxilio de las leyes de la mecánica. Las leyes estadísticas, que mostraban comportamientos sociales que ahora podían predecirse, marcan el camino a la erosión del determinismo.

Habían nacido las ciencias que domestican el azar, que controlan el caos. Las regularidades que proporcionan el alud de cifras que los gobiernos publican, muestran incluso que desviaciones tales como el suicidio o la locura, el crimen o la enfermedad, quedan bajo el dominio de estas leyes.

La probabilidad, dice Hacking, es el triunfo filosófico de nuestro siglo. La indiferencia de los datos que proporcionan las estadísticas muestran las leyes que han domesticado el azar: placeres y vicios, el sexo, las bebidas, las drogas, los deportes... nada escapa a las leyes del indeterminismo. Esto es lo que aparece tras la lectura de Hacking: el universo que propone la domesticación del azar nos muestra como nuevas ciencias surgen en un dominio antes reservado a lo meramente fortuito, o bien a las dificultades de un determinismo inflexible. Pareciera que una discusión sobre las discrepancias entre deterministas e indeterministas careciera de sentido. Un examen de la necesidad frente a las leyes del azar ya no parece corresponder a estas nuevas dimensiones de un caos generador de orden. Quizá sea conveniente recordar que Demócrito, el filósofo atomista griego, el primero en establecer una discusión sobre este tema, no dejó nunca de vincular azar con necesidad. "Todas las cosas suceden por necesidad", dice, o bien "el azar... lleva al universo a su orden actual". Oposición de contrarios, sin que el uno anule al otro, dialéctica del desorden que funda la realidad.

¡EN
LACTEOS:



ES
CALIDAD!

El boom de las computadoras en Argentina

Muchos de los lectores de Claves Informáticas se preguntarán a que se debe el espectacular crecimiento que tuvo la utilización de las computadoras en nuestro país.... Muchos se preguntarán también, si esto solo se debe a causas derivadas del espectacular avance tecnológico operado en el mundo en nuestros tiempos. Precisamente estas cosas intentan mostrar que en este crecimiento mucho tuvo que ver las condiciones económicas objetivas vigentes para el sector durante los últimos tiempos en nuestro país.

La política de reserva y de protección del mercado Informático que años atrás se aplicara en nuestro país, copiada de Brasil, y que llevó a sacrificar al productor argentino de bienes y servicios (privándolo del uso de la Informática en términos de eficiencia y costo) no solo no constituyó en lo absoluto un aliento para la fabricación local de hardware en términos competitivos internacionalmente, sino que significó una ventaja imposible de sobrellevar para nuestra economía.

Hasta 1.990 Argentina era una plaza bastante baja en términos del mercado Informático, ubicándonos largamente por debajo de Brasil y México. La deserción de "Resolución 44" solo abrió para que un grupo de armadores locales usufructuaran del mercado local en base a esta legislación restrictiva. Así durante el año 1.990 solo se lograron vender 29.000 computadoras PCs, no obstante de las cuales se obtuvieron pingües ganancias al llevar sus precios hasta el borde de la protección oficial arancelaria.

Gracias a políticas acertadas, el mercado argentino comenzó a cambiar a partir del 24 de Agosto de 1.990, cuando el arancel de importación para microcomputadoras bajó de manera importante para ubicarse en un 24 %. Luego esta tendencia continuaría, hasta la desaparición del arancel, tal como lo indica el cuadro siguiente:

Desde	Arancel para PCs.
10/88	80 %

01/10/89	65 %
10/10/89	60 %
10/12/89	45 %
01/01/90	39 %
24/08/90	24 %
28/12/90	22 %
24/09/91	0 %

Un reciente estudio de mercado revela que entre el 1ro de Enero y el 31 de Diciembre de 1.991 se incorporaron al mercado argentino aproximadamente 300.000 computadoras PCs ampliando el parque existente en un 250 %. Se puede también afirmar sin temor a equivocarse que esta tendencia se mantiene, con un promedio de incorporación de 22.000 equipos mensuales.

Esta abundancia de la oferta en el mercado informático es fácilmente perceptible para los usuarios finales, que han podido acceder al uso de computadoras adquiriéndolas a precios que se comparan con los estándares mundiales.

Los lectores se preguntarán a esta altura ... Con semejante crecimiento del parque instalado de equipos, que pasó con el mercado del Software?

En general quienes estudian el mercado informático, calculan sin tener en cuenta la piratería, que por cada equipo que se incorpora al mercado se deben incorporar tres paquetes de programas. Pues se supone que quien adquiere un equipo por lo menos utilizará un procesador de textos, una planilla de cálculo y algún otro utilitario, además de programas específicos.

Comparando el número derivado de relacionar 300.000 computadoras PCs vendidas durante 1.991, con los 50.000 paquetes de software vendidos en el mismo año se puede concluir que nuestro país dista mucho de lo que se entiende como normal en otros lugares del mundo. Conclusión el mercado del software local no acompaña el crecimiento espectacular del mercado del hardware.

Queuda por tanto planteado un gran desafío para la comunidad informática local, y es la de revertir esta tendencia. Combatiendo a : las empresas que "dan de yapa copias de programas" a quienes les compran equipos, las compañías que inocentemente usan software sin licencia, los desarrolladores que entregan los sistemas con runtime de propiedad ajena; ya que dichas actividades constituyen simplemente una usurpación de la propiedad ajena, que no benefician en lo absoluto a empresas y profesionales del mercado informático local.

Recuperar parte de los 850.000 paquetes de software no vendidos abrirá un campo inimaginable para el mercado, permitiendo que el software se presente como una alternativa conveniente para el usuario final, en base a una importante reducción de costos.

Ing. Ricardo Villada

MIKRO

Sistema y Suministros

Representante en Salta de: **ADVOCATUS PLUS**
TANGO SOFTWARE

Pueyrredón 140 - Tel/Fax 087-311525 - Salta

EtchartEl apellido
del vino**CLAVES**

PERIODICO INDEPENDIENTE

Administración y Redacción: ALVARADO 537, 1º PISO, OF. 7 - TEL. 222817
Director: PEDRO GONZALEZ**Etchart**El apellido
del vino

Entre la gesta y las presiones

— Por Rodolfo Ceballos

**Misión cumplida, de Martín Granovsky. Ediciones
Planeta. Buenos Aires. 368 páginas. 1992**

La diplomacia argentina y la norteamericana, en los períodos constitucionales de nuestro país, ha sido una historia de sospechas y desconfianzas mutuas. La Cancillería Argentina, desde el legendario embajador de los EE.UU., Spruille Braden, en 1945, hasta la fecha, fue la caja de resonancia de las presiones plutocráticas ejercidas en muchas direcciones. Y este discurso diplomático —mezcla de obscuridades políticas y hegemonismos— es el que trama Martín Granovsky, en una textura de alta investigación periodística.

El subtítulo del libro es todo un convite para su lectura: "La presión norteamericana sobre la Argentina, de Braden a Todman".

El actual embajador de los EE.UU., el dinámico Terence Todman, ilustra la tapa del ensayo con un excelente fotografía que lo muestra más que como un diplomático de carrera, como un trompetista de color de alguna conocida banda de jazz. Pero la música que prefiere Todman, según la lectura jugosa que alguien se anime a hacer de esta historia es la de los buenos negocios a través de sutiles estocadas al establishment criollo. Uno puede leer a Granovsky con espíritu de historiador y comprenderá mejor la tan mentada

"carnalidad" de las nuevas relaciones entre Argentina y los EE.UU.. Si en la lectura se pone énfasis en la psicología de los personajes, se conocerá que esta "novela" contemporánea de la realidad política argentina, superó a las viejas sagas de intrigas diplomáticas. Ahora las presiones, para realizar la vocación del poder, son durísimas, abriendo un camino hacia el masoquismo en el progreso económico y social del país. Granovsky, estudioso de la política internacional, según los dictados cruciales del nuevo orden mundial, es muy ameno. Sabe mechar el chisme frívolo de los personajes de carne y hueso con el imaginario social que los rodea, creando así una historia verosímil que encontró el éxito editorial. El libro ya entró en su segunda edición. "Misión cumplida" no es una parábola de ninguna acción del poder. Es la crónica misma de ese poder, que se sutaliza en la búsqueda de beneficios lucrativos hasta llegar al hiperrealismo —si es necesario— cuando la in-jerencia de los EE.UU. necesita de la intromisión en los asuntos internos de los otros países. En fin, el relato de la vida, obra y milagro de Todman es sólo un pretexto que utiliza el autor para demostrar que, muchas veces, los llamados "campeones de la democracia", no se

pueden poner de acuerdo en que Argentina no sólo debe ser estabilidad, sino también crecimiento. Una última pregunta: ¿merecía Terence Todman —casi un ilustre desconocido

en el país, para la mayoría de la gente— un libro tan profundo? Gilbert Chesterton, afirmó que "El periodismo consiste, en gran parte, en decir: "lord Jones ha muerto" a gente que nunca

ha sabido que lord Jones existía". Hoy con "Misión cumplida", el embajador Todman tiene documentada por escrito su gesta de lobby del Prii. Mundo.

MARTIN GRANOVSKY

MISION CUMPLIDA

LA PRESIÓN NORTEAMERICANA SOBRE LA ARGENTINA,
DE BRADEN A TODMAN

PLANETA ESPEJO DE LA ARGENTINA

Para mantenerse informado lea

DEL NORTE